

## GUIDE RELATIF AUX TRAVAUX DE LA PHARMACOPÉE EUROPÉENNE

1  
2

3 Le présent guide a pour objectif de faciliter la constitution d'un réseau efficace autour des activités de  
4 la Commission européenne de Pharmacopée et de tous ceux qui participent à ses travaux, notamment  
5 les délégués, les experts, les spécialistes *ad hoc*, les secrétariats nationaux, l'EDQM (Secrétariat), les  
6 organisations professionnelles européennes, l'industrie, le monde universitaire et les autres parties  
7 intéressées.

8 Le guide décrit les méthodes de travail qu'il convient d'utiliser, sauf dans les cas justifiés où il existe de  
9 bonnes raisons de procéder autrement. Il explique et complète le Règlement intérieur de la  
10 Commission européenne de Pharmacopée et doit être lu conjointement avec les Règles de déontologie  
11 relatives aux travaux de la Pharmacopée Européenne et la Déclaration de confidentialité de la  
12 Pharmacopée Européenne.

13 Les travaux de la Commission européenne de Pharmacopée, ainsi que de ses groupes d'experts et  
14 groupes de travail, exigent de ceux qui y participent un certain engagement et l'acceptation de se  
15 conformer à des procédures établies, afin que les autorités de santé publique et le public aient  
16 l'assurance que les ressources humaines et scientifiques impliquées ont été mises à contribution en  
17 temps utile et avec efficacité.

18 Ci-après, la Pharmacopée Européenne est désignée par « la Ph. Eur. », la Commission européenne de  
19 Pharmacopée par « l'EPC », et le terme « groupes » est utilisé indifféremment pour désigner les  
20 groupes d'experts de la Ph. Eur., les groupes de travail de la Ph. Eur. ou les deux. La Direction  
21 européenne de la qualité du médicament & soins de santé est désignée par l'acronyme « EDQM » et  
22 les Autorités nationales de pharmacopée par l'acronyme « ANP ». Le terme « texte » désigne les  
23 monographies, les chapitres généraux et les autres textes à publier dans la Ph. Eur.

24 Les noms masculins de fonction, titre ou qualité s'entendent également au féminin. Pour simplifier la  
25 lecture, les pronoms masculins seront utilisés tout au long du document.

### 26 **SOMMAIRE**

27	1. COMMISSION EUROPÉENNE DE PHARMACOPÉE.....	4
28	1.1 Activités .....	4
29	1.2 Délégations.....	4
30	2 GROUPES D'EXPERTS ET GROUPES DE TRAVAIL.....	5
31	2.1 Activités .....	5
32	2.2 Présidents .....	6
33	2.3 Experts.....	7

1	2.4	Spécialistes <i>ad hoc</i> .....	8
2	2.5	Remplaçants .....	10
3	3	DIRECTION EUROPÉENNE DE LA QUALITÉ DU MÉDICAMENT & SOINS DE SANTÉ .....	10
4	3.1	Service de la Pharmacopée Européenne.....	10
5	3.2	Service du Laboratoire (DLab) .....	14
6	3.3	Étalons de référence .....	14
7	3.4	Service TI et Publications (ITPD).....	15
8	3.5	Service de la Certification des substances (DCEP).....	15
9	3.6	Système de management de la qualité .....	16
10	4	AUTORITÉS NATIONALES DE PHARMACOPÉE .....	16
11	4.1	Rôle général.....	16
12	4.2	Activités .....	16
13	4.3	Obligations.....	17
14	5	AUTRES .....	18
15	5.1	Fabricants et autres parties intéressées d'États signataires de la Convention relative à	
16		l'élaboration d'une Pharmacopée européenne .....	18
17	5.2	Fabricants et autres parties intéressées d'États non signataires de la Convention relative à	
18		l'élaboration d'une Pharmacopée européenne, ou parties intéressées à caractère multinational .	18
19	5.3	Organisations internationales .....	18
20	5.4	Associations industrielles ou autres .....	19
21	6	INTRODUCTION DE TEXTES .....	19
22	7	RÉVISION DES TEXTES.....	19
23	7.1	Révisions techniques .....	19
24	7.2	Révisions mineures.....	20
25	7.3	Révision rapide .....	21
26	7.4	Suspension de tout ou partie d'un texte.....	21
27	8	CORRECTION D'ERREURS .....	22

1	9	SUPPRESSION DE TEXTES DE LA PHARMACOPÉE EUROPÉENNE.....	22
2	10	CONFIDENTIALITÉ.....	23
3			
4		<b>ANNEXES :</b>	
5	1	Utilisation, élaboration et maintien à jour de la Pharmacopée Européenne	
6	2	Notification concernant une monographie de la Pharmacopée Européenne	
7	3	Procédures d'élaboration des monographies pour publication dans la Pharmacopée Européenne	
8	4	Liste des documents de base fournis aux participants aux travaux de la Commission européenne	
9		de Pharmacopée	
10	5	Phase pilote : recommandations de bonnes pratiques	
11			
12		<b>1. COMMISSION EUROPÉENNE DE PHARMACOPÉE</b>	
13		<b>1.1 <u>Activités</u></b>	
14	1.1.1	Le cadre juridique de l'utilisation, de l'élaboration et du maintien à jour de la Ph. Eur., en	
15		étroite collaboration avec les parties intéressées, est résumé à l'annexe 1.	
16	1.1.2	Les fonctions de l'EPC sont décrites dans l'article 6 de la Convention relative à l'élaboration	
17		d'une Pharmacopée européenne et dans le Règlement intérieur de la Commission européenne	
18		de Pharmacopée. Dans ce contexte, l'EPC :	
19		- prépare une fiche de notification de déficiences suspectées dans les monographies de la	
20		Ph. Eur. à l'usage des autorités d'enregistrement (voir annexe 2),	
21		- définit ses Règles de déontologie,	
22		- élabore des procédures de travail détaillées pour l'élaboration des monographies (voir	
23		annexe 3),	
24		- établit une liste des documents de base à fournir à chaque expert nommé, ainsi qu'aux	
25		spécialistes <i>ad hoc</i> , si jugé nécessaire (voir annexe 4).	
26		<b>1.2 <u>Délégations</u></b>	
27	1.2.1	Les délégations transmettent les questions techniques relatives à un point inscrit à l'ordre du	
28		jour d'une session à venir de l'EPC, à l'avance et par écrit, par exemple en introduisant un	
29		commentaire dans l'outil DRT (Document Review Tool) ou par correspondance au Président	
30		de l'EPC, au Président du groupe concerné et au Secrétariat. Les mesures nécessaires sont	
31		alors prises pour tenter de répondre aux questions soulevées avant de les discuter en session.	

- 1 1.2.2 Les délégations adressent tout commentaire rédactionnel sur les documents présentés pour  
2 adoption, par écrit, par exemple en introduisant un commentaire dans l'outil DRT ou par  
3 correspondance au Président de l'EPC, au Président du groupe concerné et au Secrétariat.
- 4 1.2.3 Les délégations doivent s'efforcer de respecter les délais fixés pour l'envoi de leurs  
5 commentaires ou autres contributions sur les sujets à traiter par correspondance. Une  
6 délégation ne respectant pas ces délais doit bien réfléchir aux inconvénients qu'entraînerait le  
7 report de l'adoption du texte concerné, avant de demander à l'EPC de prendre en  
8 considération un commentaire ou une contribution.
- 9 1.2.4 Les délégations adressent au Président de l'EPC une copie de toute correspondance en rapport  
10 avec les travaux de l'EPC.

## 11 **2 GROUPES D'EXPERTS ET GROUPES DE TRAVAIL**

### 12 2.1 Activités

- 13 2.1.1 Les procédures d'élaboration des textes sont décrites à l'annexe 3.
- 14 2.1.2 Au cours des travaux d'élaboration des monographies, le ou les guides techniques appropriés  
15 sont pris en considération, le cas échéant. Il incombe au Secrétariat de s'assurer que le style  
16 rédactionnel convenu est appliqué dans les textes de la Ph. Eur.
- 17 2.1.3 Si applicable, les projets de nouveaux textes soumis doivent inclure le projet de texte et les  
18 informations scientifiques connexes, comme les procédures analytiques, les spécifications, les  
19 rapports de validation relatifs aux procédures analytiques proposées et les données d'analyse  
20 de lots pour la totalité des essais. Les rapports de validation et les données d'analyse de lot  
21 sont archivés par l'EDQM et traités en toute confidentialité, dans le respect des Règles de  
22 déontologie. Les essais en question doivent être vérifiés par au moins un deuxième  
23 laboratoire. Tout écart à cette règle doit être évalué par le groupe et signalé de manière  
24 transparente aux ANP (par exemple dans le compte rendu de réunion du groupe).
- 25 2.1.4 Les spécifications des monographies doivent être fondées sur les spécifications applicables aux  
26 produits autorisés dans les États membres, sauf si l'EPC en décide autrement (par exemple  
27 dans le cas de médicaments non autorisés).
- 28 2.1.5 Dans la mesure du possible, il est souhaitable que les travaux initiaux soient conduits par  
29 correspondance par un nombre limité d'experts et de spécialistes *ad hoc* (rapporteur et co-  
30 rapporteur(s), par exemple). Il est adressé une copie de toute correspondance au Président du  
31 groupe ainsi qu'au Secrétariat. L'objectif de ces échanges préliminaires par correspondance  
32 est de fournir au groupe une bonne base de travail lui permettant ensuite de finaliser les  
33 projets de texte aussi rapidement que possible.
- 34 2.1.6 Un membre du Secrétariat participe à chaque réunion de groupe. Le membre du Secrétariat  
35 participant aux réunions peut, à tout moment, contribuer aux travaux du groupe.

1 2.2 Présidents

2 2.2.1 Il convient de soumettre les candidatures au plus tard 28 jours avant le début de la session au  
3 cours de laquelle doivent avoir lieu les nominations. Au plus tard 21 jours avant le début de  
4 cette session, le Secrétariat avise par écrit les délégations des candidatures reçues.

5 2.2.2 Si aucune candidature ou aucune candidature adéquate n'est reçue, il est possible d'explorer  
6 plusieurs approches pour veiller, dans la mesure du possible, à ne pas interrompre les travaux  
7 du groupe, dont :

- 8 • la nomination par le groupe d'un Président suppléant parmi les experts proposés par les  
9 Parties contractantes, comme solution temporaire ;
  - 10 • l'exercice des fonctions de présidence par le Secrétariat.
- 11 Dans tous les cas, l'approche proposée doit être soumise à l'approbation de l'EPC.

12 2.2.3 Le Président assume, en collaboration avec le Secrétariat, la responsabilité de l'avancement  
13 des travaux attribués au groupe et assure le suivi du plan de travail, notamment le respect des  
14 délais fixés.

15 2.2.4 Le Président tient, chaque fois que possible, une réunion préparatoire avec le Secrétariat avant  
16 la réunion.

17 2.2.5 Le Président, en collaboration avec le Secrétariat, veille à ce que le processus de prise de  
18 décision au sein du groupe soit solide, en particulier que les motifs scientifiques soient  
19 correctement reflétés dans le projet de texte et que toute décision du groupe repose sur des  
20 éléments techniques et scientifiques.

21 2.2.6 Le Président décide, en consultation avec les autres membres du groupe, du moment où un  
22 projet de texte peut être publié dans Pharmeuropa pour commentaire.

23 2.2.7 Les commentaires reçus dans le cadre de l'enquête publique dans Pharmeuropa sont étudiés  
24 par le groupe concerné. Le Président, en collaboration avec le Secrétariat, veille à ce qu'ils  
25 soient pris en considération à la mesure de leur pertinence. Lorsqu'une proposition de  
26 modification est rejetée, le Président, en collaboration avec le Secrétariat, veille à ce que les  
27 motifs de ce rejet soient clairement exprimés. Lorsqu'une modification importante est  
28 introduite à la lumière des résultats de l'enquête, le texte est à nouveau publié dans  
29 Pharmeuropa pour commentaire.

30 2.2.8 Le Président décide, en consultation avec les autres membres du groupe, du moment où un  
31 projet de texte peut être soumis à l'EPC pour adoption. Il doit être prêt à intervenir en session,  
32 au nom du groupe, en collaboration avec le Secrétariat, pour résoudre des points mineurs  
33 soulevés par les délégations.

34 2.2.9 Le Président approuve l'ordre du jour des réunions. Les documents doivent généralement  
35 parvenir aux membres du groupe une semaine avant la réunion.

36 2.2.10 Le Président, en collaboration avec le Secrétariat, veille au respect du principe d'impartialité

1 si un intérêt est déclaré au cours de la réunion.

2 2.2.11 Si nécessaire, le Président ou le Secrétariat transmet par écrit à l'EPC les questions requérant  
3 une décision de principe préalablement à la poursuite des travaux sur un sujet donné.

4 2.2.12 À l'exception des Présidents des groupes de travail « dormants », les Présidents qui  
5 n'appartiennent pas à une délégation auprès de l'EPC sont bienvenus aux sessions de l'EPC. Le  
6 Président rend compte, en collaboration avec le Secrétariat, à l'EPC de l'état d'avancement du  
7 programme de travail en temps utile et si jugé approprié, par exemple pour souligner certains  
8 succès/aboutissements ou des points n'ayant pas avancé autant que prévu.

9 2.2.13 Les Présidents des groupes doivent être prêts à assister aux conférences organisées par  
10 l'EDQM sur des thèmes en rapport avec les activités de leur groupe, et à y jouer un rôle actif.

11 2.2.14 Les Présidents des groupes peuvent être conviés à participer à des réunions spéciales, avec  
12 l'approbation de l'EPC, qui en fixe la date et l'ordre du jour.

13 2.2.15 Lorsqu'un Président de groupe assiste à une conférence organisée par une tierce partie sur  
14 des sujets relevant des activités de l'EPC et y joue un rôle actif, il doit en informer  
15 préalablement le Président de l'EPC et le Secrétariat.

16 2.2.16 En cas d'absence de son Président, le groupe nomme un Président suppléant parmi ses  
17 experts proposés par les Parties contractantes.

## 18 2.3 Experts

19 2.3.1 Il convient de soumettre les candidatures au plus tard 28 jours avant le début de la session au  
20 cours de laquelle doivent avoir lieu les nominations. En vue des éventuelles reconductions, le  
21 Secrétariat envoie la liste des experts actuels aux ANP, idéalement 6 mois avant la fin du  
22 mandat du groupe. Les ANP informent le Secrétariat des noms des experts qui seront  
23 reconduits ou non au plus tard 28 jours avant le début de la session au cours de laquelle  
24 doivent avoir lieu les nominations.

25 2.3.2 Les experts doivent satisfaire aux critères de sélection approuvés par l'EPC. Ils participent aux  
26 travaux à titre bénévole, et ce, en toute connaissance de cause.

27 2.3.3 Les experts sont choisis par l'EPC, par consensus, pour leurs compétences personnelles et, si  
28 applicable, ils disposent des installations nécessaires à leur contribution aux travaux du  
29 groupe. Ils sont affectés aux groupes sur proposition du Présidium, selon les critères de  
30 sélection approuvés par l'EPC. Le Secrétariat fournit à l'EPC, pour chaque groupe, un état de  
31 la distribution géographique des membres déjà nommés (le cas échéant) et des nouveaux  
32 membres proposés. L'EPC veille, sur la base de ces informations, à assurer un juste équilibre  
33 dans la distribution géographique des experts proposés par les Parties contractantes, mais  
34 aussi entre ces experts et ceux proposés par le Secrétariat.

- 1 2.3.4 Au terme du mandat, la nomination de chaque expert peut être renouvelée. Si un expert est  
2 désigné au cours de la période de trois ans, son mandat prend fin au même moment que celui  
3 des autres membres du groupe. À l'approche de la date de fin de mandat des groupes, l'EPC  
4 revoit les mandats et détermine s'il est pertinent de les reconduire. Au vu de ses conclusions,  
5 le Secrétariat de l'EPC met les mandats à jour et sollicite par écrit, auprès de chaque Partie  
6 contractante, des propositions de candidatures d'experts.
- 7 2.3.5 Les experts reçoivent les documents de base identifiés comme tels par l'EPC (voir annexe 4).
- 8 2.3.6 Chaque expert est tenu d'apporter une contribution équitable aux travaux du groupe, y  
9 compris par une participation active aux réunions ou (au besoin) par la production de résultats  
10 expérimentaux, et de respecter les délais impartis.
- 11 2.3.7 Les experts reçoivent l'ensemble des documents et autres communications écrites destinés à  
12 être étudiés par le groupe. Les données ou informations reçues doivent être traitées dans le  
13 respect des Règles de déontologie.
- 14 2.3.8 Les experts maintiennent des liens de communication appropriés avec leur ANP (dans le cas  
15 d'experts proposés par une Partie contractante) ou avec le Secrétariat, par exemple en leur  
16 rendant régulièrement compte de l'avancement des travaux.
- 17 2.3.9 Les experts doivent assister à toutes les réunions des groupes dans lesquels ils sont nommés.  
18 Si un expert proposé par une Partie contractante est empêché d'assister à une réunion, il doit  
19 en informer son ANP et le Secrétariat en temps voulu. Si un expert proposé par le Secrétariat  
20 est empêché d'assister à une réunion, il doit en informer le Secrétariat en temps voulu.
- 21 2.3.10 Si un expert n'apporte pas de contribution conforme au paragraphe 2.3.6 du présent guide,  
22 le Président du groupe et le Secrétariat peuvent décider de ne plus lui envoyer de documents  
23 ni d'autres communications écrites. L'ANP concernée doit être préalablement consultée s'il  
24 s'agit d'un expert proposé par une Partie contractante.
- 25 2.3.11 Les experts peuvent faire appel à des tiers dans le cadre de leurs travaux pour la Ph. Eur.  
26 dans la mesure où cela est utile à l'avancement de ces travaux. Il leur incombe alors de  
27 veiller à ce que ces tiers soient avertis de la nature confidentielle des informations et  
28 données qui leur sont communiquées, et de l'obligation de réserver strictement l'utilisation  
29 des résultats de leurs travaux à la Ph. Eur. (voir les Règles de déontologie pour de plus  
30 amples informations).
- 31 2.3.12 Lorsqu'un expert assiste à une conférence organisée par une tierce partie sur des sujets  
32 relevant des activités de l'EPC et y joue un rôle actif, il doit en informer préalablement le  
33 Président de l'EPC et le Secrétariat.
- 34 2.4 Spécialistes *ad hoc*
- 35 2.4.1 Des spécialistes *ad hoc* possédant une expertise sur un sujet spécifique peuvent être invités.

- 1 Par conséquent, le mandat d'un spécialiste *ad hoc* est limité et prend fin au terme des  
2 discussions sur le sujet en question. Les demandes d'approbation de spécialistes *ad hoc* sont  
3 idéalement soumises au plus tard 28 jours avant le début de la réunion du groupe concerné.
- 4 2.4.2 Sous réserve d'approbation préalable du Président du groupe et du Secrétariat, des  
5 spécialistes *ad hoc* possédant une expertise scientifique et/ou technique à jour et jugée utile  
6 pour l'avancement des travaux peuvent assister un groupe.
- 7 2.4.3 Les spécialistes *ad hoc* doivent satisfaire aux critères de sélection approuvés par l'EPC. Si cela  
8 est jugé utile pour l'avancement des travaux du groupe, des spécialistes *ad hoc* possédant une  
9 expertise spécifique sur un sujet donné non mentionné dans le document Mandat et profil des  
10 membres peuvent aussi être invités. Ils participent aux travaux à titre bénévole, et ce, en toute  
11 connaissance de cause.
- 12 2.4.4 Les spécialistes *ad hoc* reçoivent tout ou partie de l'ensemble des documents de base  
13 identifiés par l'EPC (voir annexe 4), selon ce que le Président du groupe et le Secrétariat jugent  
14 approprié.
- 15 2.4.5 Les spécialistes *ad hoc* n'ont pas accès aux autres documents destinés à être étudiés par le  
16 groupe, sauf décision contraire prise au cas par cas par le Président du groupe et par le  
17 Secrétariat, autrement dit s'ils le jugent nécessaire pour que le spécialiste *ad hoc* puisse  
18 remplir son rôle.
- 19 2.4.6 Le Secrétariat fournit aux spécialistes *ad hoc* l'ensemble des documents et autres  
20 communications écrites destinés à être étudiés lors de la réunion concernée.
- 21 2.4.7 Les données ou informations reçues doivent être traitées dans le respect des Règles de  
22 déontologie.
- 23 2.4.8 Les spécialistes *ad hoc* sont invités à assister aux réunions pour lesquelles leur expertise est  
24 pertinente et nécessaire. Ils peuvent alors assister à la totalité de la réunion.
- 25 2.4.9 Si un spécialiste *ad hoc* est empêché d'assister à une réunion, il doit en informer son ANP et le  
26 Secrétariat en temps voulu.
- 27 2.4.10 Lors de chaque session de l'EPC, une liste des spécialistes *ad hoc* ayant participé aux travaux  
28 des groupes depuis la session précédente est fournie à l'EPC.
- 29 2.4.11 Les spécialistes *ad hoc* peuvent faire appel à des tiers dans le cadre de leurs travaux pour la  
30 Ph. Eur. dans la mesure où cela est utile à l'avancement des travaux de la Ph. Eur. Il leur  
31 incombe alors de veiller à ce que ces tiers soient avertis de la nature confidentielle des  
32 informations et données qui leur sont communiquées, et de l'obligation de réserver  
33 strictement l'utilisation des résultats de leurs travaux à la Ph. Eur. (voir les Règles de  
34 déontologie pour de plus amples informations).



1 2.4.12 Lorsqu'un spécialiste *ad hoc* assiste à une conférence organisée par une tierce partie sur des  
2 sujets relevant des activités de l'EPC et y joue un rôle actif, il doit en informer préalablement  
3 le Président de l'EPC et le Secrétariat.

#### 4 2.5 Remplaçants

5 2.5.1 Le remplaçant d'un expert ou spécialiste *ad hoc* en titre doit disposer de connaissances et  
6 d'une expertise semblables. Son curriculum vitae et une déclaration d'intérêts doivent être  
7 transmis au Secrétariat par la Partie contractante.

8 2.5.2 La Partie contractante fournit au remplaçant l'ensemble des documents et autres  
9 communications écrites destinés à être étudiés lors de la réunion.

### 10 **3 DIRECTION EUROPÉENNE DE LA QUALITÉ DU MÉDICAMENT & SOINS DE SANTÉ**

#### 11 3.1 Service de la Pharmacopée Européenne

12 3.1.1 Le secrétariat de l'EPC et de ses groupes est assuré par le Service de la Pharmacopée  
13 Européenne (EPD) de l'EDQM. Le Chef de ce service exerce la fonction de Secrétaire  
14 scientifique de l'EPC. Dans des cas exceptionnels, et si l'EPC y consent, le Secrétariat peut  
15 assurer la présidence d'un groupe.

16 3.1.2 Le Secrétariat soutient et aide l'EPC et les Présidents des groupes dans l'exercice de leurs  
17 fonctions comme décrit aux sections 1 et 2.2 du présent guide. Le Secrétariat peut  
18 également faire des présentations et des déclarations ou formuler des recommandations à  
19 l'EPC au nom du Président ou du groupe (après consultation et validation du Président).

20 3.1.3 Le Secrétariat s'assure de la conformité au présent guide. En cas de doute ou de problème, le  
21 Secrétariat consulte le Président de l'EPC ou le Président du groupe concerné.

22 3.1.4 Le Secrétariat organise les sessions de l'EPC, ainsi que les réunions des groupes et toute autre  
23 réunion décidée par l'EPC. Les invitations sont envoyées aux participants en temps utile  
24 (généralement quatre semaines au plus tard avant la session ou réunion) afin de leur  
25 permettre de prendre les dispositions nécessaires. Une copie des invitations est transmise aux  
26 sections de liaison du Comité européen sur les produits et les soins pharmaceutiques et à  
27 l'adresse centrale des ANP.

28 3.1.5 Le Secrétariat veille à ce que seules les personnes autorisées assistent aux sessions de l'EPC ou  
29 aux réunions de groupe. En cas de doute ou de question à ce sujet, le Secrétariat consulte le  
30 Président de l'EPC ou le Président du groupe concerné.

31 3.1.6 Ordres du jour :

- 32 • Pour chaque session de l'EPC, le Secrétariat prépare un projet d'ordre du jour en consultation  
33 avec le Président de l'EPC. Ce projet d'ordre du jour est communiqué aux délégations et aux ANP

1 quatre semaines au plus tard avant l'ouverture de la session. Les modifications apportées au  
2 projet d'ordre du jour sont ensuite mises en évidence et communiquées aux délégations et aux  
3 ANP. Les modifications apportées aux listes sont datées. L'ordre du jour définitif est adopté en  
4 début de session par les délégations. Tout document devant être présenté à l'EPC pour adoption  
5 est généralement déposé 14 jours au plus tard avant la session. Les documents soumis pour  
6 adoption sont accessibles sur l'outil DRT de l'EDQM pour permettre aux délégations de saisir leurs  
7 commentaires, le cas échéant. Les commentaires peuvent être saisis en anglais ou en français,  
8 dans la version anglaise du texte. Si un point a été ajouté à l'ordre du jour après la date limite, ce  
9 point peut être retiré de l'ordre du jour sur demande d'une délégation ou adopté sous réserve de  
10 confirmation par les délégations après la session.

11 • Pour chaque réunion de groupe, le Secrétariat prépare un projet d'ordre du jour en consultation  
12 avec le Président du groupe. Ce projet d'ordre du jour est adressé aux experts, aux spécialistes  
13 *ad hoc* et aux ANP trois semaines au plus tard avant la réunion. Les modifications apportées au  
14 projet d'ordre du jour sont mises en évidence et communiquées aux experts, aux spécialistes  
15 *ad hoc* et aux ANP. L'ordre du jour définitif est adopté en début de réunion par le groupe.

16 3.1.7 Le Secrétariat établit un calendrier annuel des réunions de groupe, le cas échéant en  
17 consultation avec le Présidium.

18 3.1.8 Résumé des décisions :

19 • Après chaque session de l'EPC, le Secrétaire de l'EPC produit, dans les 14 jours, un résumé des  
20 décisions. Ce résumé indique succinctement la décision prise pour chaque point de l'ordre du jour  
21 (par exemple adoption, adoption sous réserve de confirmation par une délégation, plusieurs  
22 délégations ou toutes les délégations).

23 • Après chaque réunion de groupe, le Secrétariat du groupe produit, dans un délai d'une semaine,  
24 un résumé des décisions. Le résumé des décisions d'un groupe indique succinctement la décision  
25 prise pour chaque point de l'ordre du jour (par exemple étude lors de la prochaine réunion,  
26 Pharmeuropa, EPC) et les éventuelles suites à donner. Si les informations les plus importantes  
27 figurent dans le résumé des décisions et que seuls quelques informations ou détails  
28 supplémentaires (comme la référence à des documents DEC) restent à fournir, un rapport abrégé  
29 peut être publié dans les deux semaines suivant la réunion. Ce document remplace alors les  
30 habituels résumé des décisions et rapport (voir 3.1.9).

31 3.1.9 Rapports et rapports abrégés :

32 • Le Secrétaire de l'EPC publie le projet de compte rendu d'une session de l'EPC dans les deux  
33 langues officielles, idéalement dans un délai de quatre semaines. La date limite d'envoi des  
34 commentaires sur ce projet est fixée à six semaines au plus tard avant le début de la session  
35 suivante. Le rapport, amendé si nécessaire, est publié dans les meilleurs délais après cette date  
36 limite.

- 1 • Sauf décision contraire du Président, le Secrétariat d'un groupe publie dans un délai de huit  
2 semaines le rapport de la réunion du groupe ou un rapport abrégé (voir 3.1.8). Chaque rapport  
3 ou rapport abrégé indique notamment le nom des participants et la durée de la réunion, et  
4 comprend en annexe le programme de travail du groupe sur les textes nouveaux et révisés, avec  
5 l'état d'avancement. Le résumé des décisions figure en préface du rapport. Lorsqu'une  
6 modification proposée par écrit par une ANP ou par un fabricant n'a pas été retenue, le Secrétariat  
7 en indique clairement les motifs dans le rapport et dans le document DEC.

#### 8 3.1.10 Rédaction des textes :

- 9 • Le Secrétariat assure la supervision générale du style de rédaction des textes à publier et, à cette  
10 fin, rédige et met à jour le Guide de rédaction.
- 11 • Le Secrétariat s'assure que les projets de texte soumis reposent sur les guides techniques  
12 appropriés de l'EPC et que la documentation requise est fournie à l'appui, sous la forme de  
13 résultats expérimentaux, de rapports de réunions, de données de validation et d'une note  
14 explicative, notamment lorsqu'il s'agit d'un projet de révision. En cas de doute ou de problème,  
15 le Secrétariat consulte le Président de l'EPC ou le Président du groupe concerné pour  
16 déterminer les étapes ultérieures.
- 17 • Le Secrétariat prépare au besoin les nouvelles versions des documents et veille, en s'appuyant  
18 sur le Guide de rédaction, à ce que les projets de textes de la Ph. Eur. soient rédigés dans le style  
19 voulu.

#### 20 3.1.11 Adoption des textes :

- 21 • Si un document doit être adopté par correspondance par l'EPC, le Secrétariat l'envoie à chaque  
22 délégation, ainsi qu'aux ANP en indiquant le délai fixé pour l'adoption. Si aucune délégation ne  
23 s'est opposée à l'adoption à la date indiquée, le Secrétariat envoie le document à la publication  
24 et en informe l'EPC et les ANP rapidement après l'adoption du texte.
- 25 • Les parties intéressées (délégations et ANP) sont informées des corrections apportées aux textes  
26 finaux avant publication.

#### 27 3.1.12 Implication des parties intéressées :

- 28 • Le Secrétariat prend les dispositions nécessaires à la publication des informations pertinentes pour  
29 les parties intéressées, par exemple les textes publiés pour enquête publique et commentaire, les  
30 notes scientifiques, des informations générales sur les activités de l'EDQM, etc.
- 31 • Le Secrétariat organise tous les ans une réunion des Secrétaires des ANP, afin de faciliter et de  
32 coordonner les activités d'intérêt commun et de permettre des échanges d'informations. Cette  
33 réunion est normalement accueillie tour à tour par les différentes ANP. Des réunions  
34 supplémentaires peuvent également être organisées en cours d'année, généralement à distance.

- 1 • Le Secrétariat, en consultation avec le Président concerné, contacte les fabricants ou d'autres  
2 fournisseurs, selon les besoins, pour obtenir les échantillons nécessaires à l'élaboration des textes  
3 et à l'établissement des étalons de référence ; les propositions de spécifications et de procédures  
4 analytiques validées à inclure dans les textes en question sont aussi sollicitées à ce stade.
- 5 • Le Secrétariat organise des conférences publiques sur des thèmes en rapport avec les travaux de  
6 l'EPC, si cela permet de progresser.
- 7 • Le Secrétariat peut, si nécessaire, organiser des rencontres avec les associations industrielles  
8 concernées. Dans la mesure du possible, le Président de l'EPC et, le cas échéant, le Président du  
9 groupe concerné assistent à cette réunion.
- 10 • Le Secrétariat assure la maintenance de la base de données Knowledge sur le site internet de  
11 l'EDQM, en l'alimentant avec les informations relatives aux textes qui peuvent être utiles aux  
12 utilisateurs.

#### 13 3.1.13 Programme de travail :

- 14 • Le Secrétariat soumet à l'EPC toute proposition d'introduction, de révision, de suspension ou de  
15 suppression de textes présentée conformément à l'article 18 du Règlement intérieur.
- 16 • Le Secrétariat présente régulièrement à l'EPC et aux ANP un document exposant l'état  
17 d'avancement des travaux sur tous les points (nouveaux textes et révisions) inscrits au programme  
18 de travail.
- 19 • Le Secrétariat établit le plan des travaux attribués au groupe. Ce plan détaille, entre autres, la  
20 répartition des travaux décidée en consultation avec les membres du groupe ainsi que les délais  
21 fixés pour l'exécution des tâches. Le Secrétariat, en collaboration avec le Président du groupe, suit  
22 l'avancement des travaux et veille notamment au respect des délais.
- 23 • Le Secrétariat fournit des statistiques à l'EPC une fois par an. Il aide les Présidents des groupes à  
24 rendre compte à l'EPC de l'avancement du programme de travail, en temps utile et dans les cas  
25 jugés appropriés, par exemple pour souligner certains succès/aboutissements ou les points sur  
26 lesquels les travaux n'ont pas avancé comme prévu.

#### 27 3.1.14 Création des groupes et nominations :

- 28 • Quand l'EPC décide de constituer un groupe, le Secrétariat adresse aux ANP et aux délégations  
29 une invitation à proposer des candidatures, en indiquant les attributions du groupe (mandat) et  
30 le profil attendu de ses membres.
- 31 • Six mois avant l'expiration du mandat des groupes (idéalement), le Secrétariat adresse aux ANP  
32 et aux délégations une invitation à confirmer la reconduction des experts concernés et à proposer  
33 de nouvelles candidatures, en indiquant les attributions du groupe et le profil attendu de ses

- 1 membres.
- 2 • Le formulaire de proposition de candidature, le curriculum vitae et la déclaration d'intérêts de  
3 chaque personne participant aux travaux de la Ph. Eur. sont conservés par le Secrétariat. Le  
4 formulaire de proposition de candidature et le curriculum vitae sont communiqués au Présidium.  
5 Les déclarations d'intérêts sont traitées comme décrit dans les Règles de déontologie relatives aux  
6 travaux de la Pharmacopée Européenne et dans la Déclaration de confidentialité de la  
7 Pharmacopée Européenne.
- 8 • Pour proposer un expert, le Secrétariat doit prendre en considération sa contribution passée aux  
9 travaux et peut, à cet effet, solliciter l'avis du Président du groupe concerné et du Présidium.
- 10 3.1.15 Le Secrétariat participe aux activités du Groupe de discussion des pharmacopées et veille à ce  
11 que les travaux soient conduits dans le respect des procédures établies par l'EPC. Le Secrétariat  
12 assure la liaison avec les groupes concernés et tient l'EPC informée de l'état d'avancement des  
13 travaux.
- 14 3.1.16 Le Secrétariat participe aux travaux d'autres organisations lorsqu'ils ont un impact sur les  
15 activités de l'EPC, notamment ceux des comités concernés de l'Agence européenne des  
16 médicaments (EMA), de la Commission européenne, de l'Organisation mondiale de la Santé  
17 (OMS) et de l'Organisation mondiale de la santé animale (OIE). Des comptes rendus sont  
18 présentés à l'EPC sur cette participation.
- 19 3.2 Service du Laboratoire (DLab)
- 20 3.2.1 La DLab contribue, sur demande de l'EPC ou des groupes, aux travaux afférents à l'élaboration  
21 des textes.
- 22 3.2.2 Un membre du personnel scientifique de la DLab assiste, chaque fois que possible, aux  
23 réunions de groupe pour fournir un avis sur les aspects relatifs aux étalons de référence et  
24 pour participer aux discussions relatives aux travaux auxquels la DLab participe et dont elle  
25 rend compte au groupe.
- 26 3.3 Étalons de référence
- 27 3.3.1 L'EDQM est responsable de l'établissement et du monitoring des étalons de référence.
- 28 3.3.2 Autant que techniquement possible et qu'économiquement raisonnable, l'EDQM entreprend,  
29 en collaboration avec les groupes concernés, les travaux requis pour l'établissement des  
30 étalons de référence et des préparations biologiques de référence. Elle établit ces étalons et  
31 préparations de référence et rend compte aux groupes concernés des travaux effectués.
- 32 3.3.3 Si le produit candidat approprié est disponible, l'EDQM veille à ce que les travaux  
33 d'établissement de tout nouvel étalon de référence soient menés à bien de façon à ce que  
34 l'étalon soit disponible en temps voulu pour la mise en application de la monographie, et de

1 préférence au moment de sa publication.

2 3.3.4 L'EDQM veille à ce que les travaux d'établissement de tout lot de remplacement d'un étalon  
3 de référence soient menés à bien de façon à assurer un approvisionnement ininterrompu des  
4 utilisateurs.

5 3.3.5 L'adoption des étalons de référence s'effectue par correspondance. Les rapports  
6 d'établissement des étalons de référence sont également approuvés par correspondance, à  
7 moins qu'il ne soit apparu un problème qui nécessite d'être discuté en réunion avant que  
8 l'approbation par les experts soit possible.

9 3.3.6 Lorsqu'un étalon de référence doit être adopté, l'EDQM alerte les membres du groupe  
10 concerné et leur demande d'approuver le rapport du laboratoire sur l'étalon en question dans  
11 un délai de 14 jours. En cas d'urgence, ce délai peut être raccourci. Le rapport d'établissement  
12 de l'étalon de référence est considéré comme approuvé par le groupe lorsqu'aucune objection  
13 n'a été reçue dans le délai imparti. L'EDQM contacte ensuite les délégations pour leur  
14 demander d'approuver l'adoption de l'étalon de référence dans les 14 jours, délai au terme  
15 duquel l'étalon de référence est considéré comme adopté et peut être libéré. À chaque session  
16 de l'EPC est présenté un document dressant la liste des substances adoptées, avec les dates  
17 d'approbation par les groupes et d'adoption par l'EPC.

#### 18 3.4 Service TI et Publications (ITPD)

19 ITPD prend les dispositions nécessaires à la publication, sous une forme appropriée, des textes adoptés  
20 par l'EPC.

#### 21 3.5 Service de la Certification des substances (DCEP)

22 3.5.1 La DCEP gère la procédure de Certification de conformité aux monographies de la  
23 Pharmacopée Européenne (CEP), qui s'applique aux substances couvertes par une  
24 monographie (générale et/ou spécifique) adoptée par l'EPC (substances [actives ou excipients]  
25 organiques ou inorganiques, obtenues par synthèse ou extraction ; substances produites par  
26 fermentation en tant que produits indirects de l'expression génétique ; drogues végétales et  
27 préparations à base de drogues végétales ; produits comportant un risque de transmission  
28 d'agents d'encéphalopathies spongiformes animales).

29 3.5.2 La procédure CEP veille à assurer que l'application des monographies pertinentes de la  
30 Ph. Eur., si nécessaire complétées par des essais supplémentaires annexés au CEP délivré,  
31 permet de contrôler totalement l'ensemble des impuretés et contaminations potentielles  
32 issues du procédé de fabrication particulier (matières premières incluses) pour lequel le CEP a  
33 été délivré.

34 3.5.3 Si, lors de l'évaluation du dossier qualité soumis par le fabricant, il apparaît nécessaire de  
35 mettre à jour la monographie parce que, dans sa version en cours, elle ne permet pas un

1           contrôle adéquat de certaines impuretés, la DCEP peut proposer une révision de la  
2           monographie en question. C'est notamment le cas lorsque de nouvelles impuretés générées  
3           par une nouvelle voie de synthèse n'ont pas été prises en compte pendant l'élaboration de la  
4           monographie ou lorsque la monographie ne décrit pas de méthode quantitative pour l'essai  
5           des substances apparentées. Cette proposition contient les informations que le groupe  
6           concerné de la Ph.Eur. doit prendre en compte pour décider s'il doit mettre à jour la  
7           monographie qui s'est avérée inadéquate ou améliorable. Elle est rédigée de façon à ne  
8           divulguer aucune information confidentielle contenue dans le dossier.

### 9    3.6 Système de management de la qualité

10   L'EDQM maintient, pour la conduite des travaux dans chacun de ses services, un système de  
11   management de la qualité conforme à une norme internationalement reconnue.

## 12   **4   AUTORITÉS NATIONALES DE PHARMACOPÉE**

### 13   4.1 Rôle général

14   Le rôle général des ANP est décrit à l'annexe 1.

### 15   4.2 Activités

16   4.2.1   L'ANP est le service responsable, au sein de chaque Partie contractante, du maintien de la  
17           communication avec l'EDQM. En vertu de l'article 8.1 du Règlement intérieur, chaque ANP doit  
18           disposer d'une ou de plusieurs personnes qualifiées (pharmaciens ou équivalents)  
19           responsables de la mise en œuvre des décisions de l'EPC.

20   4.2.2   L'ANP dispose de l'appui administratif nécessaire pour assurer et coordonner les activités  
21           essentielles suivantes :

- 22           • préparation et/ou mise en application au niveau national de la Ph.Eur. et de ses  
23           suppléments,
- 24           • réponse aux questionnaires adressés par l'EDQM sur le programme de travail de la  
25           Ph. Eur.,
- 26           • transmission des informations nécessaires sur les fabricants locaux et autres parties  
27           intéressées souhaitant participer aux travaux,
- 28           • soumission des demandes de révision de textes en étroite collaboration, si nécessaire,  
29           avec les Autorités nationales compétentes et d'autres parties prenantes,
- 30           • transmission aux comités d'experts nationaux et aux fabricants locaux, si nécessaire, des  
31           informations relatives aux projets de textes élaborés, dans le respect du niveau de  
32           confidentialité des informations en question,

- 1 • transmission à l'EDQM des commentaires nationaux relatifs aux projets de textes publiés  
2 dans Pharmeuropa,
- 3 • discussion préparatoire avec les membres de l'EPC, avant les sessions,
- 4 • transmission des propositions de participation d'experts et de spécialistes *ad hoc* aux  
5 groupes de la Ph. Eur.,
- 6 • envoi d'informations sur la Ph. Eur. aux utilisateurs locaux, en complément du support  
7 utilisateur proposé par l'EDQM (HelpDesk),
- 8 • participation à la réunion annuelle des ANP, pour favoriser les échanges entre États  
9 membres sur les méthodes de travail et autres sujets,
- 10 • notification à l'EPC de l'élaboration de textes nationaux.

#### 11 4.3 Obligations

- 12 4.3.1 Les ANP sont tenues d'adresser au Secrétariat leurs commentaires sur les projets de textes  
13 dans les délais impartis. Ce délai est habituellement de 60 jours après la date limite indiquée  
14 dans Pharmeuropa pour l'enquête publique. Sauf justification expresse, il convient d'éviter de  
15 soulever de nouvelles questions sur un projet modifié republié pour enquête après une  
16 première période de consultation. Les commentaires sont saisis dans l'outil DRT de l'EDQM.  
17 Des commentaires reçus après la date limite peuvent néanmoins être pris en compte, à la  
18 discrétion du Président du groupe et à condition que leur prise en compte soit indispensable.
- 19 4.3.2 Les propositions impliquant des modifications fondamentales d'un projet de texte doivent être  
20 fondées et étayées, si nécessaire, par des données expérimentales. Les propositions  
21 insuffisamment fondées ou étayées seront examinées, mais généralement rejetées pour ces  
22 motifs.
- 23 4.3.3 Tout commentaire relatif à un document doit comporter une proposition circonstanciée  
24 d'amélioration, ou indiquer clairement l'action attendue et les raisons la motivant. Les  
25 commentaires ne répondant pas à ces conditions seront examinés, mais généralement rejetés  
26 pour ce motif.
- 27 4.3.4 Les délégations adressent au Président de l'EPC une copie de toute correspondance en  
28 rapport avec les travaux de l'EPC. Elles doivent s'efforcer de respecter les délais fixés pour  
29 l'envoi de leurs commentaires ou autres contributions sur les sujets à traiter par  
30 correspondance. Une ANP ne respectant pas ces délais doit bien réfléchir, avant de  
31 demander à l'EPC de prendre en considération un commentaire ou une contribution, aux  
32 inconvénients qu'entraînerait le report de l'adoption du texte concerné.
- 33 4.3.5 Les ANP veillent à ce que les propositions de candidatures de Présidents, d'experts et/ou de  
34 spécialistes *ad hoc* auprès des groupes soient envoyées au Secrétariat. Les candidatures



1 doivent être accompagnées d'informations relatives à l'expérience des candidats (curriculum  
2 vitae), ainsi que d'une déclaration d'intérêts. En cas de reconduction de la nomination d'un  
3 expert ou d'un spécialiste *ad hoc*, les ANP vérifieront avec celui-ci que le curriculum vitae et la  
4 déclaration d'intérêts qui ont été soumis au Secrétariat au moment de la nomination sont  
5 toujours à jour et, le cas échéant, enverront une version actualisée au Secrétariat.

6 4.3.6 Pour proposer la reconduction du mandat d'un expert ou d'un spécialiste *ad hoc*, les ANP  
7 doivent prendre en considération sa contribution passée aux travaux et peuvent, à cet effet,  
8 solliciter l'avis du Président du groupe concerné, du Secrétariat et du Présidium.

9 4.3.7 Les ANP ont le devoir de maintenir la communication avec les experts et les spécialistes *ad hoc*  
10 de leur pays respectif, tout en respectant leur position indépendante en tant que conseillers  
11 scientifiques de l'EPC.

## 12 5 AUTRES

### 13 5.1 Fabricants et autres parties intéressées d'États signataires de la Convention relative à l'élaboration 14 d'une Pharmacopée européenne

15 5.1.1 Les commentaires relatifs aux textes publiés dans Pharmedropa doivent être soumis par  
16 l'intermédiaire de l'ANP.

17 5.1.2 Les propositions d'inscriptions nouvelles au programme de travail ou de révision de textes  
18 doivent être soumises par l'intermédiaire de l'ANP.

19 5.1.3 Les demandes de renseignements techniques concernant des textes doivent être soumises  
20 soit à l'ANP, de préférence par écrit, soit à l'EDQM via le HelpDesk.

### 21 5.2 Fabricants et autres parties intéressées d'États non signataires de la Convention relative à 22 l'élaboration d'une Pharmacopée européenne, ou parties intéressées à caractère multinational

23 5.2.1 Les commentaires relatifs aux textes publiés dans Pharmedropa doivent, de préférence, être  
24 soumis par l'intermédiaire de l'ANP de l'un des États membres où le produit est autorisé.

25 5.2.2 Si des commentaires relatifs aux textes publiés dans Pharmedropa sont directement adressés  
26 à l'EDQM via le HelpDesk (de préférence sous forme de pièces jointes au formulaire  
27 d'enquête), il convient d'indiquer dans quel(s) État(s) membre(s) le produit est autorisé.

28 5.2.3 Les propositions d'inscriptions nouvelles au programme de travail ou de révision de textes  
29 doivent être soumises au Secrétariat, en vertu de l'article 18.1 du Règlement intérieur.

30 5.2.4 Les demandes de renseignements techniques concernant des textes doivent être soumises à  
31 l'EDQM via le HelpDesk.

### 32 5.3 Organisations internationales

1 Toute communication doit passer par le Secrétariat.

2 5.4 Associations industrielles ou autres

3 Toute communication doit passer par le Secrétariat.

## 4 **6 INTRODUCTION DE TEXTES**

5 6.1.1 Lorsqu'il est proposé d'ajouter un nouveau texte au programme de travail, le Secrétariat  
6 adresse un questionnaire aux ANP pour leur demander si elles sont favorables à l'ajout  
7 proposé. Si une ANP n'est pas favorable à l'ajout, elle doit fournir une justification  
8 circonstanciée.

9 6.1.2 Si au moins deux ANP sont favorables à l'ajout au programme de travail et qu'aucune autre  
10 ne s'y oppose, l'ajout du texte est proposé à l'EPC. L'EPC décidera à quel groupe attribuer le  
11 texte en question ainsi que de la procédure à appliquer (voir annexe 3).

12 6.1.3 S'il apparaît que l'introduction d'un nouveau texte pourrait avoir une incidence majeure sur  
13 la Ph. Eur. ou si l'EPC souhaite disposer de plus d'informations avant de prendre une  
14 décision, une phase pilote pourrait être envisagée. Cette phase pilote aura pour objectif  
15 principal d'acquérir une expérience pratique, de vérifier la faisabilité ou de collecter des  
16 informations supplémentaires afin de permettre à l'EPC de prendre une décision en toute  
17 connaissance de cause (voir annexe 5).

18 6.1.4 Les travaux sur un nouveau texte ne doivent pas commencer avant que l'EPC ait décidé de  
19 l'inscrire au programme de travail.

20 6.1.5 Lorsqu'il est proposé de supprimer un nouveau texte du programme de travail (en raison, par  
21 exemple, d'un manque d'informations sur les fabricants ou sur les produits), le Secrétariat  
22 adresse un questionnaire aux ANP pour leur demander si elles sont favorables à la  
23 suppression proposée. Si une ANP est favorable au maintien dans le programme de travail,  
24 elle doit s'efforcer de fournir les informations voulues. Dans le cas contraire, le texte est  
25 supprimé du programme de travail.

## 26 **7 RÉVISION DES TEXTES**

### 27 7.1 Révisions techniques

28 7.1.1 Les révisions techniques des textes de la Ph. Eur. s'effectuent comme suit :

29 (a) une délégation, le Président de l'EPC, le Président d'un groupe, une ANP ou le Secrétariat,  
30 ayant constaté la nécessité de réviser un texte, adresse une proposition motivée en ce sens,

31 (b) le groupe concerné peut être consulté pour fournir une évaluation préliminaire de la  
32 demande de révision (voir 7.1.2) avant la soumission de la demande à l'EPC ; néanmoins,  
33 les travaux ne doivent pas commencer avant que l'EPC ait décidé d'inscrire la révision au

- 1 programme de travail,
- 2 (c) l'EPC décide de la priorité à accorder à la révision proposée et le Secrétariat en informe le  
3 groupe concerné,
- 4 (d) la méthode de travail habituelle est alors suivie, jusqu'à la publication du texte révisé  
5 après son adoption par l'EPC.
- 6 7.1.2 Les demandes de révision sont soumises à l'aide du formulaire standard (voir le formulaire de  
7 demande de révision d'une monographie ou d'un chapitre général). La demande doit  
8 clairement identifier les parties du texte à réviser et, si possible, inclure une proposition  
9 concrète. Le groupe peut procéder à une étude préliminaire de la demande de révision avant  
10 son examen par l'EPC.
- 11 7.1.3 Les demandes de révision doivent être accompagnées d'éléments d'information suffisants  
12 pour permettre à l'EPC de décider si la révision est justifiée et nécessaire et de lui accorder le  
13 niveau de priorité approprié. Si une demande de révision ne satisfait pas à ces critères, le  
14 Secrétariat peut envoyer au demandeur, après consultation du Président du groupe et/ou du  
15 Président de l'EPC, une requête circonstanciée de complément d'information.
- 16 7.1.4 Une fois le projet de texte approuvé par le groupe, il est publié dans Pharmeuropa pour  
17 commentaire.
- 18 7.1.5 Lorsqu'ils sont soumis à l'EPC, les textes révisés sont accompagnés d'une note explicative qui  
19 résume la teneur de la révision. Cette note reste ensuite consultable (après adaptation  
20 rédactionnelle, si nécessaire) via le champ ViewHistory dans la base de données Knowledge,  
21 afin que les utilisateurs puissent être informés de la teneur et du motif de la révision.
- 22 7.1.6 S'il apparaît qu'une demande de révision pourrait avoir une incidence majeure sur la Ph. Eur.  
23 (changement substantiel d'un concept ou d'une procédure, par exemple) ou si l'EPC souhaite  
24 disposer de plus d'informations avant de prendre une décision, une phase pilote pourrait  
25 être envisagée. Cette phase pilote aura pour objectif principal d'acquérir une expérience  
26 pratique, de vérifier la faisabilité ou de collecter des informations supplémentaires afin de  
27 permettre à l'EPC de prendre une décision en toute connaissance de cause (voir annexe 5).
- 28 7.1.7 Lorsqu'une proposition de suppression d'une demande de révision a pour motif l'insuffisance  
29 d'informations sur les fabricants, toute ANP favorable au maintien de ce sujet dans le  
30 programme de travail doit s'efforcer de fournir les informations voulues.
- 31 7.1.8 Lorsqu'il n'est pas possible de procéder à une révision, l'EPC doit également décider si le  
32 maintien du texte non révisé dans la Ph. Eur. est approprié ou si celui-ci doit être supprimé  
33 ou suspendu de la Ph. Eur. comme indiqué respectivement dans les sections 9 et 7.4.
- 34 7.2 Révisions mineures

1 7.2.1 Dans un but de simplification des méthodes de travail, les révisions mineures peuvent être  
2 soumises directement à l'EPC si le Président du groupe ou le Secrétariat considère qu'une  
3 publication préalable dans Pharmeuropa n'est pas nécessaire.

4 7.2.2 La soumission d'une révision mineure suppose que la révision ne donne pas lieu à controverse  
5 et que l'EPC puisse juger si elle est nécessaire et justifiée sur la base des seules informations  
6 contenues dans la note explicative qui accompagne le texte. Une demande de révision n'est  
7 donc pas nécessaire pour engager un processus de révision mineure. Cependant, il convient  
8 de préciser dans la note explicative pourquoi la révision peut être traitée comme une révision  
9 mineure.

10 7.2.3 La note explicative susmentionnée reste ensuite consultable (après adaptation rédactionnelle,  
11 si nécessaire) via le champ ViewHistory dans la base de données Knowledge, afin que les  
12 utilisateurs puissent être informés du motif de la révision.

### 13 7.3 Révision rapide

14 La procédure de révision rapide d'un texte de la Ph. Eur. est la suivante :

15 (a) une délégation, le Président de l'EPC, le Président d'un groupe, une ANP ou le Secrétariat,  
16 ayant constaté la nécessité d'une révision rapide, adresse une proposition motivée en ce  
17 sens et, le cas échéant, les données motivant la révision proposée ;

18 (b) le Secrétariat en informe l'EPC et le groupe concerné. Le groupe est immédiatement  
19 consulté par écrit et, si nécessaire, convoqué dans les meilleurs délais ; il prend les  
20 mesures requises concernant le problème. Le Secrétariat prépare tous les documents  
21 nécessaires et les envoie aux délégations (notamment un projet de note explicative, qui  
22 sera ensuite consultable [après adaptation rédactionnelle, si nécessaire] via le champ  
23 ViewHistory dans la base de données Knowledge, afin que les utilisateurs puissent être  
24 informés du motif des changements apportés et de la révision rapide) ;

25 (c) l'EPC prend une décision au cours de sa session suivante ou par correspondance ; sauf  
26 décision contraire de l'EPC, le projet de texte n'est généralement pas publié dans  
27 Pharmeuropa pour commentaire ;

28 (d) si l'EPC juge nécessaire de publier le texte révisé et de le mettre rapidement en  
29 application, en dehors du cycle normal de publication de la Ph. Eur., le texte est publié  
30 sous la forme d'une résolution du Comité européen sur les produits et les soins  
31 pharmaceutiques.

### 32 7.4 Suspension de tout ou partie d'un texte

33 La procédure de suspension de tout ou partie d'un texte de la Ph. Eur. est la suivante :

34 (a) une délégation, le Président de l'EPC, le Président d'un groupe, une ANP ou le Secrétariat,  
35 ayant constaté la nécessité de suspendre tout ou partie d'un texte, adresse :

- 1 a. une proposition motivée accompagnée, le cas échéant, des données étayant la  
2 suspension ;
- 3 b. une évaluation de l'impact de la suspension du point de vue de l'utilisateur  
4 (notamment les implications réglementaires) ;
- 5 c. une recommandation sur la façon dont la totalité ou une partie du texte pourrait  
6 être rétablie, en déposant une demande de révision motivée ;
- 7 (b) le Secrétariat en informe l'EPC et le groupe concerné. Ce dernier est immédiatement  
8 consulté par écrit et, si nécessaire, convoqué dans les meilleurs délais. Le groupe  
9 concerné analyse les informations transmises et prépare un avis motivé pour l'EPC, en  
10 précisant notamment la faisabilité technique des actions à entreprendre pour réintégrer  
11 le texte. Le Secrétariat rassemble tous les documents disponibles et pertinents et les  
12 envoie aux délégations ;
- 13 (c) l'EPC prend une décision lors de la session suivante ou par correspondance, et indique  
14 notamment si elle juge approprié de publier le texte dans Pharmeuropa pour  
15 commentaire. Si elle juge nécessaire de suspendre tout ou partie d'un texte et de  
16 procéder rapidement, en dehors du cycle normal de publication de la Ph. Eur., la décision  
17 est publiée sous la forme d'une résolution du Comité européen sur les produits et les  
18 soins pharmaceutiques, en vue de sa mise en application rapide ;
- 19 (d) Le groupe concerné prend les mesures nécessaires pour régler le problème, à la  
20 satisfaction de l'EPC.

## 21 **8 CORRECTION D'ERREURS**

22 Le Secrétariat peut corriger des erreurs ou apporter des changements d'ordre rédactionnel aux textes  
23 sans discussion préalable avec l'EPC. Les corrections qui peuvent être effectuées sur simple notification  
24 sont, par exemple, les différences entre les textes anglais et français (à condition que l'on puisse  
25 déterminer sans doute aucun lequel des deux textes est correct), les erreurs orthotypographiques, les  
26 libellés qui ne reflètent pas la recommandation du groupe et/ou la décision de l'EPC.

27 Néanmoins, l'EPC et les ANP sont informées dans les meilleurs délais des corrections d'erreurs ou des  
28 modifications rédactionnelles effectuées et de leur date de prise d'effet, qui est la date de publication.

## 29 **9 SUPPRESSION DE TEXTES DE LA PHARMACOPÉE EUROPÉENNE**

30 La procédure de suppression d'un texte de la Ph. Eur. est la suivante :

- 31 (a) une délégation, le Président de l'EPC, le Président d'un Groupe, une ANP ou le Secrétariat,  
32 ayant constaté la nécessité de supprimer un texte de la Ph. Eur., adresse une proposition  
33 motivée en ce sens ;
- 34 (b) le Secrétariat envoie un questionnaire aux ANP (accompagné d'un projet de note

- 1 explicative, qui sera ensuite consultable [après adaptation rédactionnelle, si nécessaire] via  
2 le champ ViewHistory dans la base de données Knowledge, afin que les utilisateurs puissent  
3 être informés des motifs de la suppression) afin de déterminer si elles sont en faveur de la  
4 proposition de suppression. Si une ANP n'est pas favorable à la suppression, elle doit fournir  
5 une justification motivée ;
- 6 (c) le Secrétariat communique les réponses au questionnaire à toutes les délégations ;
- 7 (d) l'EPC décide si le texte en question doit ou non être supprimé ;
- 8 (e) si l'EPC juge nécessaire de supprimer le texte, la décision est publiée sous la forme d'une  
9 résolution du Comité européen sur les produits et les soins pharmaceutiques, précisant la  
10 date d'entrée en vigueur de la suppression.

## 11 **10 CONFIDENTIALITÉ**

12 La Ph. Eur. s'est engagée à trouver un équilibre entre transparence et confidentialité. Bien qu'elle  
13 s'efforce d'assurer la transparence des processus et des décisions, elle est également contrainte par  
14 le besoin de confidentialité des données et des informations fournies par les parties intéressées, qu'il  
15 s'agisse des autorités réglementaires, des fabricants ou d'autres intervenants.

16 Les parties intéressées peuvent donc soumettre des données et des informations à l'EDQM en  
17 sachant qu'elles seront traitées en toute confidentialité, dans le respect des Règles de déontologie.

18 Les personnes qui participent aux travaux de la Ph. Eur. (voir article 5 des Règles de déontologie) ont  
19 été désignées sur la base de leur expertise. Elles doivent pouvoir partager librement leurs  
20 connaissances et exprimer leurs points de vue et opinions sans crainte de représailles. Ainsi, ni les  
21 détails du processus décisionnel ni les données et informations détaillées fournies à la Ph. Eur. ne  
22 peuvent être divulguées à des tiers.

23 De plus amples informations sur la confidentialité et l'utilisation des données et des informations  
24 sont disponibles aux articles 12 à 16 des Règles de déontologie.

25

1 **ANNEXE 1**

2 UTILISATION, ÉLABORATION ET MAINTIEN À JOUR DE LA PHARMACOPÉE EUROPÉENNE

3 INTRODUCTION

4 La Pharmacopée Européenne (Ph. Eur.) est élaborée en vertu d'une convention internationale du  
5 Conseil de l'Europe. Les signataires de cette Convention s'engagent à :

6 « prendre les mesures nécessaires pour que les monographies (...) constituant la Pharmacopée  
7 Européenne deviennent des normes officielles applicables sur leurs territoires respectifs. »

8 La Ph. Eur. promeut la santé publique en fournissant des normes de qualité communes reconnues,  
9 applicables aux médicaments et à leurs ingrédients, à l'usage des professionnels de santé et autres  
10 parties impliquées dans la chaîne de distribution des médicaments. Les exigences définies dans ces  
11 normes permettent d'assurer une utilisation sans risque des médicaments par les patients. Leur  
12 existence :

13 – facilite la libre circulation des médicaments en Europe,

14 – assure la qualité des médicaments exportés hors du territoire européen.

15 Les normes de la Ph. Eur. sont rédigés de façon à répondre aux besoins :

16 – des autorités réglementaires,

17 – des acteurs impliqués dans le contrôle de la qualité,

18 – des fabricants de matières premières pharmaceutiques et de médicaments.

19 La Ph. Eur. ne peut remplir convenablement sa mission que si chacune des parties intéressées participe  
20 activement au processus d'élaboration et de maintien à jour de ces normes. Le présent document a  
21 pour but de définir et de décrire ce concept de participation active.

22 ÉCHANGES ENTRE LA PHARMACOPÉE ET SES PARTENAIRES

23 La Ph. Eur., qui fait partie intégrante du système réglementaire de contrôle qualité des médicaments,  
24 n'a de valeur que si elle s'adapte rapidement aux besoins de ses utilisateurs, notamment les experts  
25 traitant les demandes d'autorisation de mise sur le marché (présentées par les industriels fabricants  
26 et évaluées par les autorités compétentes). Aussi a-t-elle pris des mesures lui permettant de réagir  
27 promptement aux sollicitations qu'elle reçoit des autorités compétentes.

28 Il faut, en premier lieu, rappeler le rôle spécifique de la Ph. Eur. au regard de celui des autorités  
29 d'enregistrement.

30 À la différence des dossiers d'enregistrement, qui sont préparés et évalués individuellement pour  
31 chaque produit, la Ph. Eur. est un outil indispensable de communication et de normalisation qui vise à  
32 l'application de spécifications uniformes ; elle doit être constamment actualisée pour éviter la

1 duplication des travaux (facteur d'augmentation des coûts) et surtout l'anarchie ou des divergences  
2 en matière d'exigences ; en prescrivant des procédures analytiques, des spécifications et des unités  
3 harmonisées et validées, en établissant des étalons de référence communs pour tous ses utilisateurs,  
4 en Europe et au-delà, elle fournit un outil de référence fiable qui rend possible la communication, la  
5 liaison entre individus et la facilitation des échanges scientifiques, administratifs et commerciaux, à  
6 l'échelon national ou international, entre tous les partenaires, tant du secteur privé que public,  
7 responsables de la conception, de la fabrication ou du contrôle des médicaments.

8 Outil commun, elle ne reste adaptée à ses utilisateurs que s'ils ont le souci et la possibilité de donner  
9 leur avis et faire connaître leurs besoins.

10 La relation tripartite liant la Ph. Eur., les autorités d'enregistrement et les fabricants peut être clarifiée  
11 par les législations nationales ou supranationales. La directive européenne 2001/83/CE (et  
12 amendements ultérieurs) et le règlement (UE) 2019/6 (et amendements ultérieurs) en résumant les  
13 grands principes, par exemple comme suit.

14 Principe 1 : La Ph. Eur. et ses spécifications standardisées et validées, adoptées à l'unanimité par des  
15 délégations nationales, sont d'application obligatoire.

16 Ce principe se trouve codifié dans l'annexe 1 à la Directive 2001/83/CE (et ses amendements  
17 ultérieurs) de la Commission :

18 – Introduction et principes généraux (5) « Concernant la partie qualité (chimique, pharmaceutique et  
19 biologique) du dossier, toutes les monographies, y compris les monographies générales, et les  
20 chapitres généraux de la Pharmacopée Européenne sont applicables. »

21 – Paragraphe 3.2 (5) : « Les monographies de la Pharmacopée Européenne sont applicables à toutes  
22 les substances (...) y figurant. »

23 « Dans le cas de procédures analytiques incluses dans la Pharmacopée Européenne, cette description  
24 est remplacée dans chaque section concernée [d'une demande d'autorisation de mise sur le marché]  
25 par la référence détaillée appropriée à la ou aux monographies et au chapitre général ou aux chapitres  
26 généraux. »

27 Principe 2 : Par exception, s'il apparaît que le contrôle d'un produit ou d'une préparation spécifique  
28 décrits dans un dossier d'enregistrement est insuffisant, l'autorité d'enregistrement et le demandeur  
29 de l'autorisation de mise sur le marché doivent effectuer des essais complémentaires.

30 « Toutefois, lorsqu'une matière inscrite dans la Pharmacopée Européenne ou dans la pharmacopée de  
31 l'un des États membres a été préparée selon une méthode susceptible de laisser des impuretés non  
32 contrôlées dans la monographie de cette pharmacopée, ces impuretés doivent être signalées avec  
33 l'indication des limites maximales admissibles et une procédure d'analyse appropriée doit être décrite  
34 (...)

35 Au cas où une spécification d'une monographie de la Pharmacopée Européenne ou de la pharmacopée  
36 nationale d'un État membre ne suffirait pas pour garantir la qualité du produit, les autorités



1 compétentes peuvent exiger du responsable de la mise sur le marché des spécifications plus  
2 appropriées (...) »

3 Principe 3 : S'il a été constaté qu'une monographie ne couvre pas tous les produits présents sur le  
4 marché, l'enregistrement doit en informer la Ph. Eur. en termes généraux sans rompre la  
5 confidentialité, et demander au fabricant de se mettre en relation avec la Ph. Eur. pour une mise à jour  
6 de la monographie.

7 « (...) [les autorités compétentes] en informent les autorités responsables de la pharmacopée en cause.  
8 La personne responsable de la mise sur le marché du médicament fournit aux autorités de ladite  
9 pharmacopée les renseignements concernant la prétendue insuffisance de la monographie en  
10 question et des spécifications supplémentaires qui ont été appliquées (...) »

11 Sur le plan pratique, les conditions de réalisation de ces trois principes méritent clarification.

12 Principe 1 :

13 Il est clair que le recours aux principes 2 et 3 sera d'autant plus rare que les textes de la Ph. Eur. seront  
14 régulièrement mis à jour. Ceci implique, au sein de la Commission européenne de Pharmacopée (ci-  
15 après « l'EPC »), la mise en œuvre d'un mécanisme de mise à jour rapide et, en dehors de la Ph. Eur.,  
16 le maintien de communications fréquentes, régulières et efficaces avec les différentes parties  
17 intéressées.

18 Composante de l'EDQM (Conseil de l'Europe, Strasbourg), la Ph. Eur. dispose d'un Secrétariat  
19 scientifique permanent et d'un laboratoire (DLab) dédiés à l'élaboration et à la révision des  
20 monographies et autres textes.

21 Les principes régissant l'élaboration des monographies sont exposés dans une série de guides  
22 techniques, téléchargeables sur le site internet de l'EDQM ([www.edqm.eu](http://www.edqm.eu)). Les procédures  
23 analytiques retenues sont validées conformément aux dispositions des lignes directrices en vigueur.  
24 Les spécifications des monographies sont fondées sur les spécifications applicables aux médicaments  
25 actuellement autorisés dans les États membres, sauf si l'EPC en décide autrement (par exemple, dans  
26 le cas de médicaments non autorisés). Plus particulièrement, les profils d'impuretés se basent sur ceux  
27 des médicaments actuellement approuvés par les États membres et toutes les impuretés spécifiées  
28 dans les monographies peuvent être considérées comme qualifiées à partir de la valeur d'acceptation  
29 spécifiée.

30 Il est, par conséquent, essentiel que les fabricants répondent aux appels du Secrétariat à participer aux  
31 travaux d'élaboration et de révision, en fournissant échantillons et données. Le Secrétariat envoie  
32 régulièrement des invitations en ce sens via les associations industrielles et les correspondants  
33 pharmacopée désignés par chaque fabricant.

34 L'élaboration des monographies est réalisée suivant différentes procédures, mais, dans tous les cas,  
35 les nouveaux projets de monographies et les propositions de révision sont publiés dans Pharmeuropa  
36 pour enquête publique.

1 Il est essentiel que les autorités compétentes disposent d'un système d'évaluation critique des textes  
2 publiés dans Pharmeuropa et d'envoi de commentaires au Secrétariat. De même, il est souhaitable  
3 que les fabricants disposent d'un système d'alerte leur permettant d'identifier les projets présentant  
4 un intérêt et de formuler des commentaires.

5 Chaque fois qu'un point (nouvelle monographie ou révision) est inscrit au programme de travail,  
6 l'EDQM envoie notification aux parties intéressées, en les invitant à prendre contact avec elle et à  
7 participer aux travaux, notamment en fournissant des données et des échantillons de leur produit.

8 Il est essentiel que les parties intéressées disposent d'un système d'identification des sujets  
9 susceptibles de les intéresser, et qu'elles contactent l'EDQM en temps voulu. Le moyen le plus efficace,  
10 pour ce faire, est de désigner au sein de l'entreprise un correspondant pharmacopée et de  
11 communiquer ses coordonnées à l'EDQM.

#### 12 Principe 2 :

13 Il peut arriver qu'une monographie soit incomplète et ne couvre pas une impureté présente dans un  
14 produit obtenu par une nouvelle voie de synthèse ou de purification. Lorsqu'une demande  
15 d'autorisation de mise sur le marché (AMM) est déposée pour un médicament contenant une telle  
16 substance, le demandeur doit, pour des raisons de santé publique, présenter un complément  
17 d'information, que l'autorité d'enregistrement est tenue d'exiger.

18 L'ANP est le point de liaison privilégié pour signaler les déficiences suspectées dans les monographies.  
19 Le formulaire figurant à l'annexe 2 peut être utilisé pour soumettre ce type de notification, ainsi que  
20 le HelpDesk accessible via le site internet de l'EDQM.

21 La mondialisation croissante du commerce étant susceptible d'accroître la fréquence de cette  
22 situation, les notes explicatives actuelles du Groupe de Travail Qualité mixte Comité des médicaments  
23 à usage humain (CHMP) et Comité des médicaments à usage vétérinaire (CVMP) de l'EMA exigent que  
24 soit apportée la preuve de la légitimité de la référence à la Ph. Eur., pour une source donnée.

25 La procédure de Certification de conformité a été mise en place pour simplifier la constitution des  
26 dossiers d'AMM et rendre directement réalisable la référence à la Ph. Eur. : elle permet aux fabricants  
27 d'apporter la preuve de l'applicabilité de la monographie à leur produit, tout en étant assurés du  
28 respect de la confidentialité exigée par la protection de la propriété intellectuelle. Si la monographie  
29 ne permet pas un contrôle adéquat du produit, le certificat sera accompagné d'exigences  
30 complémentaires, dans l'attente de la révision de la monographie.

#### 31 Principe 3 :

32 La Ph. Eur. étant l'outil commun aux trois partenaires (les deux premiers parce qu'ils l'utilisent, le  
33 troisième parce qu'il l'élabore et la maintient à jour), il convient d'optimiser les moyens de  
34 communication entre ces partenaires afin de mieux répondre aux besoins spécifiques de chacun tout  
35 en respectant ses contraintes.

36 Autorités d'enregistrement et fabricants ont des besoins similaires :

- 1 • spécifications transparentes, exactes, fiables,
- 2 • monographies à jour,
- 3 • procédures analytiques de référence validées.

4 Lors du partage de documents comprenant les données et les informations nécessaires à la mise à jour  
5 des monographies, les autorités d'enregistrement sont contraintes par les règles de confidentialité  
6 applicables aux documents soumis dans le cadre des demandes d'enregistrement ; les documents  
7 soumis à l'EDQM sont quant à eux traités selon les règles énoncées dans les Règles de déontologie.

8 La Ph. Eur. a pour sa part des besoins spécifiques :

- 9 • informations sur la situation du marché,
- 10 • informations sur les besoins des autorités d'enregistrement (politique générale en matière de  
11 sécurité et d'efficacité, politique de santé publique),
- 12 • données et échantillons représentatifs des produits approuvés présents sur le marché, et ses  
13 principales contraintes concernant l'élaboration des monographies sont :
  - 14 ○ le travail qu'exige le développement de procédures analytiques standardisées et  
15 validées couvrant tous les produits disponibles,
  - 16 ○ l'obtention des substances nécessaires à l'établissement des étalons de référence.

17 Il est important que chacun des partenaires comprenne clairement les besoins et contraintes des deux  
18 autres. L'EDQM fait porter ses efforts sur différents aspects :

- 19 • esprit d'ouverture dans l'élaboration des monographies à la lumière des principes établis dans  
20 le guide technique concerné, disponible sur le site internet de l'EDQM,
- 21 • élaboration de monographies transparentes répondant aux besoins de tous les utilisateurs,  
22 avec l'aide de la procédure de Certification,
- 23 • élaboration prioritaire des monographies et chapitres généraux demandés par les autorités  
24 d'enregistrement, notamment les Comités et Groupes de Travail de l'EMA,
- 25 • mise en œuvre efficace de la procédure de Certification pour réduire la charge de travail des  
26 évaluateurs traitant les différentes parties des dossiers,
- 27 • pour les substances actives, publication de monographies au moins 2 ans avant la date  
28 d'expiration du brevet, afin qu'une norme soit disponible lorsque des demandes d'AMM  
29 seront déposées pour des génériques,
- 30 • développement continu des ressources disponibles sur le site internet de l'EDQM, comme  
31 support à l'ensemble des aspects des travaux,

- 1       • organisation de rencontres avec les parties intéressées, à intervalles réguliers ou sur demande,  
2           pour promouvoir le dialogue sur tous les aspects liés à ses travaux.

### 3   AUTORITÉS NATIONALES DE PHARMACOPÉE (ANP)

4   Le processus d'élaboration des monographies se déroule principalement au niveau européen, les États  
5   membres apportant la contribution de leurs ressources à ce processus collaboratif plutôt que de  
6   développer des normes nationales. Ce processus assure des économies d'échelle substantielles, sans  
7   qu'il soit nécessaire d'harmoniser *a posteriori* les positions nationales. Le rôle des ANP a donc évolué ;  
8   elles sont désormais intégrées à un réseau actif travaillant dans différentes directions pour :

- 9       • apporter les compétences nécessaires à l'élaboration de monographies européennes,  
10       • fournir des informations sur la situation du marché local des médicaments,  
11       • relayer au niveau local les informations relatives à la Pharmacopée,  
12       • assurer la liaison au niveau local entre les parties intéressées et l'EDQM.

13   L'EDQM organise tous les ans une réunion des Secrétaires des ANP, afin de faciliter et de coordonner  
14   les activités d'intérêt commun et de permettre des échanges d'informations.

15

1  
2

## ANNEXE 2

### 3 NOTIFICATION CONCERNANT UNE MONOGRAPHIE DE LA PHARMACOPÉE EUROPÉENNE

4 S'il s'avère, au cours de l'évaluation d'une demande d'autorisation de mise sur le marché, que les  
5 exigences d'une monographie de la Pharmacopée Européenne (Ph. Eur.) doivent être complétées en  
6 vue de permettre un contrôle suffisant d'une matière première provenant d'un fabricant particulier,  
7 la Directive 2001/83/CE et ses amendements ultérieurs prévoient que l'autorité d'enregistrement en  
8 informe le Secrétariat de la Ph. Eur.

9 Conformément au présent guide, les spécifications des monographies sont fondées sur les  
10 spécifications applicables aux produits autorisés dans les États membres (*sauf si l'EPC en décide*  
11 *autrement*). Cependant, à titre exceptionnel, sur la base d'éléments scientifiques, techniques et  
12 réglementaires, une autorité d'enregistrement peut envisager, au cours de l'évaluation d'une  
13 demande d'autorisation de mise sur le marché, d'approuver des spécifications autres que celles  
14 données dans une monographie de la Ph. Eur. (des limites plus larges, par exemple).

15 Dans ce cas, l'autorité d'enregistrement doit en informer l'EPC pour demander une révision de la  
16 monographie et le fabricant est tenu de coopérer avec l'EPC afin de mettre à jour la monographie.

17 Les autorités d'enregistrement ne sont pas en droit de transmettre au Secrétariat de la Ph. Eur. les  
18 informations confidentielles relatives à une demande d'autorisation de mise sur le marché. Par  
19 conséquent, les informations communiquées au Secrétariat, si possible avec l'aide des ANP, peuvent  
20 se limiter au titre de la monographie, au nom du fabricant, à la nature de la modification demandée  
21 dans la monographie, etc. Le Secrétariat de la Ph. Eur. contacte alors le fabricant pour obtenir  
22 directement des informations plus détaillées en vue d'engager la procédure de révision.

23 Les informations doivent être envoyées au Secrétariat à l'adresse suivante :

24 Adresse e-mail :  
25 epd@edqm.eu  
26 Adresse postale :  
27 Service de la Pharmacopée Européenne  
28 EDQM - Conseil de l'Europe  
29 7, allée Kastner  
30 CS 30026  
31 F – 67081 STRASBOURG  
32 France  
33

34 Le format suivant peut être utilisé :

35 Titre de la monographie

36 Modification demandée (limite ou essai des substances apparentées insuffisant, essai

- 1 supplémentaire requis, essai à remplacer, car techniquement insatisfaisant, par exemple)
- 2 Nom et adresse du fabricant du médicament
- 3 Nom et adresse de l'autorité d'enregistrement, ainsi que du service compétent, et – si
- 4 possible – nom de l'évaluateur
- 5 Nom et adresse de l'Autorité nationale de pharmacopée
- 6

1 **ANNEXE 3**

2 **PROCÉDURES D'ÉLABORATION DES MONOGRAPHIES DE LA PHARMACOPÉE EUROPÉENNE**

3 Le programme de travail est établi par la Commission européenne de Pharmacopée (ci-après « l'EPC »).  
4 Celle-ci examine les propositions d'inscription au programme de travail de monographies pouvant  
5 porter sur des substances actives, des excipients et — dans certains cas — des médicaments autorisés  
6 dans les États membres. Dans l'intérêt de la santé publique, l'EPC peut décider d'élaborer des  
7 monographies sur des produits ne répondant pas à ces critères. Lors de l'inscription d'une  
8 monographie ou d'un chapitre général au programme de travail, l'EPC décide de la procédure  
9 d'élaboration à utiliser et assigne les travaux à un Groupe d'experts ou un Groupe de travail.

10 **PROCÉDURE 1**

11 **ÉLABORATION PAR UN GROUPE D'EXPERTS**

12 **1. INITIATION**

13 1.1 Après addition au programme de travail d'un sujet relevant de la Procédure 1, le Secrétariat diffuse  
14 l'information via les associations industrielles, les correspondants de la Pharmacopée auprès des  
15 fabricants, le site internet de l'EDQM et Pharmedia. Les parties intéressées sont invitées à contacter  
16 le Secrétariat en vue de fournir des échantillons et des données, et de participer aux travaux.

17 1.2 Le Secrétariat identifie les fabricants de la substance à partir des informations transmises par les  
18 autorités nationales de pharmacopée (ANP) et de tout autre élément à sa disposition.

19 1.3 Le Secrétariat envoie aux fabricants/fournisseurs de la substance une lettre type les informant de  
20 la procédure et du programme à suivre et leur demandant :

21 i) de fournir des lots de production courante et de petites quantités des impuretés connues,

22 ii) de communiquer les spécifications internes (relatives à la durée de conservation et pour toutes les  
23 qualités de la substance) telles qu'acceptées par les autorités d'enregistrement, et les procédures  
24 analytiques accompagnées des données de validation analytiques,

25 iii) de fournir des données d'analyse de lots concernant la stabilité,

26 iv) si possible, de faire parvenir un lot susceptible d'être utilisé au besoin comme substance chimique  
27 de référence (SCR).

28 **2. PRÉPARATION DU PROJET DE MONOGRAPHIE**

29 2.1 Chaque substance est attribuée à un rapporteur, et si nécessaire à un co-rapporteur, au sein du  
30 groupe.

31 2.2 Après réception de la documentation et des échantillons demandés, le Secrétariat adresse des  
32 copies de la documentation reçue et une partie des échantillons au rapporteur, et si nécessaire au co-  
33 rapporteur.

1 2.3 Après réception des échantillons et des données, le rapporteur fixe les échéances de réalisation  
2 des travaux de laboratoire (six mois maximum, de préférence) et lance les travaux requis, si nécessaire  
3 en collaboration avec le fabricant et le co-rapporteur.

4 2.4 Le co-rapporteur ou, exceptionnellement, le Laboratoire de l'EDQM procède aux vérifications  
5 nécessaires et adresse ses commentaires au rapporteur, lequel informe le Secrétariat de l'état  
6 d'avancement des travaux.

7 2.5 Le rapporteur élabore un avant-projet de monographie conformément au guide technique  
8 concerné et au Guide de rédaction de la Ph. Eur., idéalement dans un délai de 3 mois après la  
9 réalisation des travaux de laboratoire.

10 2.6 Cet avant-projet est transmis au Secrétariat dans l'une des langues officielles. Le Secrétariat est  
11 responsable de la traduction des textes dans l'autre langue officielle et de la vérification rédactionnelle  
12 finale des textes.

### 13 3. APPROBATION POUR PUBLICATION DANS PHARMEUROPA

14 3.1 Le projet de monographie ainsi qu'un rapport des études effectuées sont présentés au groupe  
15 d'experts.

16 3.2 Si le groupe estime que la monographie nécessite un travail plus approfondi, cette tâche incombe  
17 au rapporteur ou au co-rapporteur et, si besoin, au Laboratoire de l'EDQM ; les résultats obtenus sont,  
18 de préférence, présentés lors de la réunion suivante du groupe d'experts.

19 3.3 En règle générale, le projet à publier dans Pharmeuropa est approuvé par le groupe en deux  
20 réunions maximum.

21 3.4 En cas de difficultés d'ordre non scientifique ou de divergences de conception, le problème est  
22 immédiatement soumis à l'EPC.

### 23 4. PUBLICATION DANS PHARMEUROPA

24 4.1 Une fois le projet de monographie approuvé par le groupe, les amendements d'ordre rédactionnel  
25 sont effectués par le Secrétariat, puis la monographie est simultanément publiée dans Pharmeuropa  
26 et envoyée aux ANP.

27 4.2 Le cas échéant, l'auteur de la monographie prépare une note explicative qui est publiée avec la  
28 monographie. La date limite d'envoi des commentaires dans le cadre de l'enquête publique est fixée  
29 à trois mois à compter de la date de publication dans Pharmeuropa.

### 30 5. EXAMEN DES COMMENTAIRES

31 5.1 Le Secrétariat utilise l'outil appelé DRT (Document Review Tool) pour compiler les commentaires  
32 reçus, qui sont communiqués au rapporteur/co-rapporteur ainsi qu'au groupe pour sa réunion  
33 suivante.



1 Les commentaires doivent comporter une proposition circonstanciée ou indiquer clairement l'action  
2 attendue et les raisons la motivant. Si les informations fournies sont jugées incomplètes, le Secrétariat  
3 peut demander des informations supplémentaires soit directement à l'auteur du commentaire, soit  
4 par l'intermédiaire de l'ANP. Les commentaires jugés incomplets et/ou manquant de clarté seront  
5 examinés, mais généralement rejetés pour ce motif.

6 5.2 Le rapporteur passe en revue les commentaires, essaie de résoudre les éventuels problèmes en  
7 effectuant, s'il y a lieu, des travaux de laboratoire complémentaires (auxquels le Laboratoire de l'EDQM  
8 peut être invité à participer) et présente des propositions au groupe.

9 5.3 Les commentaires sont examinés par le groupe et la monographie est approuvée et transmise pour  
10 adoption à l'EPC. Le cas échéant, pour ne pas retarder la publication, le groupe transmet à l'EPC un  
11 texte pour adoption tout en proposant la poursuite des travaux sur un point nécessitant des études  
12 supplémentaires.

13 5.4 Lorsque des modifications majeures (changement de procédure analytique, modification  
14 significative des spécifications) apparaissent nécessaires à la lumière de l'enquête publique, une  
15 deuxième publication dans Pharmedica ou, selon le cas, une consultation des ANP est envisagée.

## 16 6. ADOPTION PAR L'EPC

17 6.1 Le Secrétariat prépare le document pour l'EPC et le présente pour adoption lors de la session  
18 suivante.

19

## 20 PROCÉDURE 2

### 21 ADAPTATION DES MONOGRAPHIES NATIONALES

22 Le programme d'adaptation des monographies nationales ayant été mené à terme, la Procédure 2  
23 n'est plus utilisée.

24

## 25 PROCÉDURE 3

### 26 COORDINATION PAR UN SECRÉTARIAT NATIONAL

27 Cette procédure a été fusionnée avec la Procédure 4.

28

## 29 PROCÉDURE 4

30 Cette procédure s'applique aux substances pour lesquelles il n'a été identifié qu'une seule partie  
31 intéressée parmi les fabricants. Elle est généralement utilisée pour les substances encore sous brevet,  
32 lorsque la production future de génériques est prévisible. L'objectif est de publier une monographie

1 cinq ans après la première autorisation en Europe d'un médicament contenant la substance, et au plus  
2 tard deux ans avant la date d'expiration du brevet. Les travaux sont coordonnés par l'EDQM et  
3 supervisés par le Groupe d'Experts P4. Les données fournies par les fabricants sont traitées de façon  
4 confidentielle et ne sont accessibles qu'au personnel de l'EDQM et aux membres du Groupe  
5 d'Experts P4, lequel est composé de représentants des autorités compétentes (Autorités nationales de  
6 pharmacopée [ANP], autorités réglementaires ou OMCL). De plus amples informations sur la gestion  
7 de la confidentialité par la Ph. Eur. figurent dans ses Règles de déontologie.

## 8 1. INITIATION

9 1.1 Après l'inscription au programme de travail, un rapporteur est désigné au sein du Groupe P4, ainsi  
10 que des personnes responsables au sein du Secrétariat et du Laboratoire. Tout membre du Groupe P4  
11 peut assurer le rôle de rapporteur et désigner au sein de l'autorité compétente un correspondant qui,  
12 pour les besoins de cette monographie, devient membre du Groupe P4.

13 1.2 Le Secrétariat demande au fabricant les données et échantillons requis. Les données sont traitées  
14 de façon confidentielle et ne sont accessibles qu'au Groupe P4 et aux membres du personnel de  
15 l'EDQM qui sont impliqués dans la Procédure P4.

16 1.3 Le Secrétariat fait le bilan des données et échantillons reçus. S'ils sont complets et satisfaisants, la  
17 personne responsable au sein du Secrétariat prépare un avant-projet de monographie. S'ils paraissent  
18 incomplets, le Secrétariat demande des échantillons/données supplémentaires avant d'engager la  
19 préparation de l'avant-projet.

## 20 2. PRÉPARATION D'UN AVANT-PROJET

21 2.1 Le rapporteur, le Secrétariat et le Laboratoire examinent l'avant-projet. Un récapitulatif des  
22 questions à résoudre est préparé et adressé au fabricant.

23 2.2 Lorsque toutes les questions ont été résolues avec le fabricant, le Laboratoire effectue sur un ou  
24 plusieurs lots les essais décrits dans le projet de monographie. Si nécessaire pour confirmer les  
25 résultats obtenus par le Laboratoire de l'EDQM, les essais sont réalisés par un second laboratoire  
26 (laboratoire d'une pharmacopée nationale ou OMCL).

27 Si la coordination des travaux est assurée par une ANP, les vérifications expérimentales sont conduites  
28 par son laboratoire et les essais de confirmation par le Laboratoire de l'EDQM.

29 2.3 Les rapports de laboratoire sont transmis au fabricant, éventuellement avec de nouvelles  
30 questions. La personne responsable au sein du Secrétariat s'efforce de régler toutes les divergences  
31 avec le fabricant, en collaboration avec le rapporteur et la personne responsable au sein du  
32 Laboratoire.

33 2.4 Le Secrétariat, en collaboration avec le rapporteur, prépare un projet de monographie amendé  
34 conformément au guide technique concerné et au Guide de rédaction de la Ph. Eur., idéalement dans  
35 un délai de 3 mois après la réalisation des travaux de laboratoire.

1 2.5 Le Secrétariat est responsable de la traduction des textes dans l'autre langue officielle et de la  
2 vérification rédactionnelle finale des textes.

### 3 3. PUBLICATION DANS PHARMEUROPA

4 3.1 Une fois le projet de monographie confirmé par le Groupe P4, les amendements nécessaires y sont  
5 intégrés par le Secrétariat, puis la monographie est simultanément publiée dans Pharmeuropa et  
6 envoyée aux ANP.

7 Si nécessaire, l'auteur de la monographie prépare une note introductive, publiée avec la monographie.  
8 La date limite d'envoi des commentaires dans le cadre de l'enquête publique est fixée à trois mois à  
9 compter de la date de publication dans Pharmeuropa.

### 10 4. EXAMEN DES COMMENTAIRES

11 4.1 Le Secrétariat utilise l'outil appelé DRT (Document Review Tool) pour compiler les commentaires  
12 reçus, qui sont communiqués au rapporteur ainsi qu'au Groupe P4.

13 Les commentaires doivent comporter une proposition circonstanciée ou indiquer clairement l'action  
14 attendue et les raisons la motivant. Si les informations fournies sont jugées incomplètes, le Secrétariat  
15 peut demander des informations supplémentaires soit directement à l'auteur du commentaire, soit  
16 par l'intermédiaire de l'ANP. Les commentaires jugés incomplets et/ou manquant de clarté seront  
17 examinés, mais généralement rejetés pour ce motif.

18 4.2 Le rapporteur et la personne responsable au sein du Secrétariat étudient les commentaires et  
19 préparent un document faisant apparaître le motif de l'acceptation/rejet des modifications proposées.

20 4.3 À la lumière de ce document, un projet de texte révisé est préparé pour confirmation par le  
21 Groupe P4. Le cas échéant, pour ne pas retarder la publication, le Groupe P4 transmet à l'EPC un texte  
22 pour adoption tout en proposant la poursuite des travaux sur un point nécessitant des études  
23 supplémentaires.

24 4.4 Lorsque des modifications majeures (changement de procédure analytique, modification  
25 significative des spécifications) apparaissent nécessaires à la lumière de l'enquête publique, une  
26 deuxième publication dans Pharmeuropa ou, selon le cas, une consultation des ANP est envisagée.

### 27 5. PRÉSENTATION À L'EPC

28 Le Secrétariat prépare le document pour l'EPC et le présente pour adoption lors de la session suivante.

### 29 PROCÉDURE 5

30 Cette procédure est utilisée dans le but d'élaborer des monographies applicables dans tous les États  
31 membres signataires de la Convention Européenne de Pharmacopée (Ph. Eur.), et qui soient utiles à  
32 l'évaluation de la qualité des matières premières et souches pour préparations homéopathiques,  
33 notamment dans le contexte de la reconnaissance mutuelle.

1 Lorsque plusieurs monographies nationales officielles existent, leur harmonisation permet d'aboutir à  
2 une monographie de la Ph. Eur. aux exigences harmonisées. Cette harmonisation implique d'inclure  
3 tout essai permettant de garantir la qualité de la substance, qu'elle figure ou non dans l'une des  
4 monographies nationales existantes, pourvu que son introduction soit justifiée et qu'elle repose sur  
5 des données scientifiques.

6 Les différences culturelles en matière d'homéopathie en Europe rendent parfois difficile  
7 l'harmonisation, mais un système européen ne pourra reposer que sur des bases communes tout en  
8 intégrant la spécificité de chacun. De toute évidence, des efforts doivent être déployés au niveau  
9 national pour surmonter ces difficultés. Il convient de garder à l'esprit que l'objectif final est la qualité  
10 des matières premières et souches pour préparations homéopathiques, et que les monographies de la  
11 Ph. Eur. n'ont pas pour objet d'exclure des substances du marché.

## 12 1. LANCEMENT DES TRAVAUX

13 1.1 Enquête auprès des Autorités nationales pour établir une liste de monographies prioritaires au  
14 niveau national.

15 1.2. Examen de la liste de ces substances par le Groupe de Travail HOM pour identifier, parmi elles,  
16 celles pour lesquelles existent déjà des monographies nationales.

17 1.3. Envoi aux Autorités nationales de Pharmacopée (ANP), par le Secrétariat, d'une lettre circulaire  
18 indiquant les substances/monographies qui seront traitées par cette procédure et leur demandant de  
19 fournir les versions les plus récentes des monographies nationales, ainsi que leurs traductions en  
20 anglais lorsqu'elles existent, le(s) rapport(s) de toute étude réalisée pour leur rédaction, les données  
21 de validation et/ou de performance des méthodes décrites, toutes informations pertinentes (dans le  
22 cadre de l'élaboration d'une monographie) relatives aux fabricants/fournisseurs, un état détaillé des  
23 problèmes signalés et d'indiquer si la monographie est en cours de révision au niveau national.

24 1.4. Le Secrétariat envoie aux fabricants/fournisseurs de la substance une lettre type les informant  
25 de la procédure et du programme à suivre et leur demandant :

- 26 i) d'exprimer leurs commentaires sur la (les) monographie(s) existante(s),
- 27 ii) de fournir des lots de production courante,
- 28 iii) de communiquer les spécifications internes acceptées par l'autorité compétente, les  
29 méthodes d'analyse et les données de validation,
- 30 iv) de fournir des données d'analyse de lots concernant la stabilité,
- 31 v) si possible, de faire parvenir un lot susceptible d'être utilisé au besoin comme étalon de  
32 référence (SCR/ERV).

## 33 2. PRÉPARATION DU PREMIER PROJET DE MONOGRAPHIE

1 2.1 Chaque substance est attribuée à un rapporteur, et si nécessaire à un co-rapporteur, au sein  
2 du Groupe de travail HOM. Le rapporteur et le co-rapporteur devraient avoir à leur disposition un  
3 laboratoire pour vérifier les procédures analytiques proposées, comparer des procédures existantes et  
4 le cas échéant mettre au point des essais.

5 2.2 Lorsque plusieurs monographies nationales existent, le rapporteur s'assure que leur champ  
6 d'application est le même. Si ce n'est pas le cas, un champ d'application pour la monographie  
7 européenne est proposé. De façon générale, il est proposé que le champ d'application de la  
8 monographie européenne inclue les différents champs d'application nationaux existants afin de ne pas  
9 exclure de produit du marché européen si sa qualité est conforme aux exigences de la Ph. Eur.  
10 Lorsqu'une définition commune ne peut être donnée (matières premières étroitement liées), il est  
11 possible d'élaborer plusieurs monographies de normes de qualité identiques (mêmes méthodes).

12 2.3 Après réception de la documentation et des échantillons demandés, le Secrétariat adresse des  
13 copies de la documentation reçue et une partie des échantillons au rapporteur, et si nécessaire au co-  
14 rapporteur.

15 2.4 Si nécessaire, le Laboratoire de l'EDQM procède à l'examen des lots, conformément aux  
16 procédures analytiques de la (des) monographie(s) nationale(s), et donne son avis sur les procédures  
17 proposées au niveau national.

18 2.5 Après réception des échantillons et des données, le rapporteur fixe les échéances de réalisation  
19 des travaux de laboratoire (six mois maximum, de préférence) et lance les travaux requis, si nécessaire  
20 avec le fabricant et le co-rapporteur.

21 2.6 Le co-rapporteur ou, à titre exceptionnel, le Laboratoire de l'EDQM procède aux vérifications  
22 nécessaires et adresse ses commentaires au rapporteur, lequel informe le Secrétariat de l'état  
23 d'avancement des travaux.

24 2.7 Le rapporteur élabore un avant-projet de monographie conformément au guide technique  
25 concerné et au Guide de rédaction de la Ph. Eur., idéalement dans un délai de trois mois après la  
26 réalisation des travaux de laboratoire. Ce premier projet est adapté à partir de la (des) monographie(s)  
27 nationale(s), et il est élaboré en tenant compte des résultats du (des) laboratoire(s). Dans les cas  
28 appropriés, il est décidé, avec le Laboratoire de l'EDQM, d'une stratégie relative aux SCR/ERV pour la  
29 monographie. Les produits actuellement sur le marché européen répondent *a priori* aux exigences  
30 demandées.

31 2.8 Les méthodes de production homéopathiques mentionnées dans la monographie générale  
32 *Méthodes de préparation des souches homéopathiques et déconcentration (2371)* ou dans une  
33 pharmacopée nationale officielle sont citées dans le projet de monographie européen, et les  
34 spécifications et spécificités du produit sont décrites séparément en fonction de la méthode de  
35 production utilisée.

1 Si la méthode de production mentionnée dans une monographie nationale officielle est exigée, elle est  
2 entièrement décrite dans le projet de monographie européenne.

3 2.9 Dans les cas où un essai est proposé dans une monographie nationale et pas dans une autre,  
4 le Groupe de travail HOM entame une discussion sur la nécessité ou non de garder l'essai en tenant  
5 compte des éléments suivants :

6 i) l'essai est inclus dans le premier projet de monographie européen dans les cas justifiés du  
7 point de vue de la qualité de la substance et sur la base de données scientifiques, au sens  
8 défini dans le Guide relatif à l'élaboration des monographies de préparations  
9 homéopathiques,

10 ii) l'essai n'est pas inclus s'il ne donne aucune garantie supplémentaire quant à la qualité de  
11 la substance,

12 iii) en cas de divergence d'opinion, informations et données sont collectées pour s'assurer  
13 que tous les produits européens sont conformes aux exigences proposées dans le projet  
14 de monographie de la Ph. Eur. et pour permettre d'affiner les spécifications et de trouver  
15 un accord,

16 iv) suite à cette collecte d'informations et de données, et en cas de divergence persistante  
17 d'opinion, de difficultés d'ordre non scientifique ou de différences dans les concepts, le  
18 problème est soumis à l'EPC.

19 2.10 Lorsque plusieurs procédures analytiques nationales existent pour un même essai, le  
20 Laboratoire de l'EDQM ou un expert du Groupe de travail HOM réalise une étude comparative des  
21 procédures et donne ses recommandations dûment argumentées et justifiées au Groupe de travail  
22 HOM, qui prendra une décision sur la base de ces recommandations.

23 2.11 Lorsqu'un nouvel essai, qui ne figure dans aucune monographie nationale, est proposé, son  
24 introduction est discutée par le Groupe de travail HOM dans les cas justifiés du point de vue de la  
25 qualité de la substance en Europe et sur la base de données scientifiques fournies par le demandeur.  
26 À cet égard, il est proposé que seuls des essais justifiés du point de vue de la qualité de la substance et  
27 basés sur des données scientifiques peuvent être introduits dans le projet de la Ph. Eur.

28 2.12 Ce premier projet est transmis au Secrétariat dans l'une des deux langues officielles. Le  
29 Secrétariat est responsable de la traduction des textes dans l'autre langue officielle et de la vérification  
30 rédactionnelle finale des textes.

### 31 3. APPROBATION POUR PUBLICATION DANS PHARMEUROPA

32 3.1 Le projet de monographie et le rapport d'étude du (des) laboratoire(s) sont présentés au  
33 Groupe de travail HOM. En l'absence de difficultés, ce projet est simultanément publié dans  
34 Pharmeuropa et soumis pour commentaire aux ANP.

1 3.2 Si le Groupe de travail HOM estime que la monographie nécessite un travail plus approfondi,  
2 cette tâche incombe au rapporteur ou co-rapporteur et, si besoin, au Laboratoire de l'EDQM ; dans la  
3 mesure du possible, les résultats obtenus sont présentés lors de la réunion suivante du Groupe de  
4 travail HOM.

5 3.3 En règle générale, le projet à publier dans Pharmeuropa est approuvé par le Groupe de travail  
6 HOM en deux réunions maximum.

7 3.4 En cas de difficultés d'ordre non scientifique ou de divergences de conception, le problème est  
8 immédiatement soumis à l'EPC.

#### 9 4. PUBLICATION DANS PHARMEUROPA

10 4.1 Une fois le projet de monographie approuvé par le Groupe de travail HOM, et éventuellement  
11 amendé par le Secrétariat, la monographie est simultanément publiée dans Pharmeuropa, envoyée  
12 aux ANP, aux associations d'industries et publiée sur les sites internet de l'EDQM et des HMA.

13 4.2 Le cas échéant, le rapporteur de la monographie ou le Secrétariat prépare une note explicative  
14 qui est publiée avec la monographie. Cette note contient toute information utile au lecteur, par  
15 exemple des explications sur les modifications apportées par rapport aux monographies nationales, le  
16 cas échéant des explications relatives à l'introduction de nouveaux essais ou à l'introduction d'une  
17 période de transition.

18 4.3 La date limite d'envoi des commentaires dans le cadre de l'enquête publique est fixée à trois  
19 mois à compter de la date de publication dans Pharmeuropa.

#### 20 5. EXAMEN DES COMMENTAIRES

21 5.1 Le Secrétariat utilise l'outil appelé DRT (Document Review Tool) pour compiler les  
22 commentaires reçus, qui sont communiqués au rapporteur/co-rapporteur ainsi qu'au Groupe de travail  
23 HOM pour sa réunion suivante.

24 5.2 Le rapporteur passe en revue les commentaires, essaie de résoudre les éventuels problèmes  
25 en effectuant, s'il y a lieu, des travaux de laboratoire complémentaires (auxquels le Laboratoire de  
26 l'EDQM peut être convié à participer) et présente des propositions au Groupe de travail.

27 5.3 Le Groupe de travail HOM examine les commentaires reçus des Autorités nationales et, à la  
28 lumière de ces commentaires, prend l'une des décisions suivantes :

29 – il demande au Secrétariat de préparer le document COM qui sera soumis à l'EPC pour adoption  
30 (en l'absence d'objection majeure de la part des ANP),

31 – lorsque des modifications majeures (changement de procédure analytique, modification  
32 significative des spécifications) apparaissent nécessaires sur la base de travaux supplémentaires

1 ou de l'enquête publique, il envisage une deuxième publication dans Pharmeuropa ou, selon le  
2 cas, une consultation des ANP,

3 – il reprend ses travaux sur la monographie pour réexaminer l'essai pour lequel une objection  
4 fondamentale a été formulée. En cas de difficultés d'ordre non scientifique ou de divergences  
5 de conception, le problème est immédiatement soumis à l'EPC.

## 6 6. ADOPTION PAR L'EPC

7 6.1 Le Secrétariat prépare le document pour adoption par l'EPC lors de la session suivante.  
8  
9



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11

**ANNEXE 4**

LISTE DES DOCUMENTS DE BASE VERS LESQUELS UN LIEN EST FOURNI AUX PARTICIPANTS AUX TRAVAUX DE LA PHARMACOPÉE EUROPÉENNE

1. Règlement intérieur
2. Guide relatif aux travaux de la Pharmacopée Européenne
3. Règles de déontologie relatives aux travaux de la Pharmacopée Européenne
4. Déclaration de confidentialité de la Pharmacopée Européenne
5. Guide(s) technique(s) pour l'élaboration des monographies (dans le domaine de travail concerné)
6. Guide de rédaction

1 **ANNEXE 5**

2 PHASE PILOTE : RECOMMANDATIONS DE BONNES PRATIQUES

3 Ces bonnes pratiques ont pour but de faciliter la préparation de propositions pertinentes de phases  
4 pilotes permettant à la Commission européenne de Pharmacopée (ci-après « l'EPC ») de prendre une  
5 décision en connaissance de cause.

6 **Comment décider du bien-fondé d'une phase pilote ?**

7 Une phase pilote peut être envisagée pour tout élément nouveau ou révisé (par exemple, un texte  
8 de la Pharmacopée Européenne [Ph. Eur.], une procédure, un concept ou une idée) :

- 9 • s'il peut avoir une **incidence considérable** (par exemple, sur les principes ou domaines  
10 couverts par la Ph. Eur.),
- 11 • si le développement du nouveau texte/concept/idée est susceptible de nécessiter la  
12 mobilisation de ressources substantielles (humaines ou financières),
- 13 • en cas de **doute** quant à son **fonctionnement dans la pratique** ;
- 14 • lorsque l'EPC n'est **pas en mesure de prendre une décision** avec les seules informations et  
15 données dont elle dispose.

16 Il convient de se poser les questions suivantes pour évaluer le bien-fondé du lancement d'une phase  
17 pilote :

- 18 • Quels avantages en tireront les patients et la santé publique ?
- 19 • Quelle politique ou pratique future est envisagée ? Quel est l'objectif de la proposition ?
- 20 • Quels changements seraient nécessaires et quelles seraient les conséquences éventuelles  
21 (positives ou négatives) pour la Ph. Eur. et potentiellement pour ses partenaires ?
- 22 • Quelles seraient les informations nécessaires/souhaitables pour pouvoir prendre une  
23 décision ?
- 24 • Quelles améliorations la Ph. Eur. pourrait-elle envisager à l'issue de la phase pilote ?

25 Les réponses à ces questions doivent permettre à l'EPC de décider si une phase pilote constitue  
26 l'approche la plus appropriée ou s'il serait plus judicieux de la remplacer, ou la compléter, par d'autres  
27 moyens (p. ex. consultations/enquêtes/sondages auprès des parties intéressées).

28

29 **Comment planifier et réaliser une phase pilote**

30 Les questions suivantes peuvent s'avérer utiles pour déterminer la meilleure façon de planifier et de  
31 mener à bien une phase pilote :

- 32 • Quels sont les objectifs de la phase pilote ?

- 1 • Quels sont les critères de réussite ?  
 2 *(quels sont les critères à remplir pour qu'une nouvelle activité/proposition puisse être mise en*  
 3 *œuvre ?)*  
 4 • Quels critères permettent de définir la fin de la phase pilote ?  
 5 *(distinction claire entre phases/projets pilotes et activités habituelles ; les critères qui*  
 6 *définissent la fin d'un projet pilote doivent être clairement déterminés lors de la planification*  
 7 *initiale du projet. En l'absence de tels critères, des discussions interminables pourraient se*  
 8 *tenir sans aboutir à une décision finale claire)*  
 9 • Quelles options sont disponibles s'il s'avère nécessaire d'adapter la forme approuvée de la  
 10 phase pilote ?  
 11 *(par exemple, demandes de modifications auprès de l'EPC permettant d'obtenir son*  
 12 *approbation et ainsi assurer la flexibilité nécessaire à la réalisation des phases pilotes)*  
 13 • Comment et quand tenir l'EPC au courant de l'avancement de la phase pilote ?  
 14

15 Lors de la phase pilote, il convient d'examiner au cas par cas si une enquête publique ou une autre  
 16 consultation auprès de parties intéressées sera nécessaire et, le cas échéant, sous quelle forme :

- 17 • après avoir obtenu un accord provisoire sur le développement du projet pilote  
 18 *(une phase pilote n'est qu'une première approche et il peut s'avérer que l'idée initiale n'est*  
 19 *pas réalisable)*  
 20 • Si des réponses à des questions spécifiques sont nécessaires  
 21 *(ne concerne pas les consultations de routine — les outils bien établis tels que les*  
 22 *questionnaires sur le programme de travail ou les demandes de renseignements sur les*  
 23 *projets de textes via Pharmeuropa doivent être maintenus)*

24 Les options suivantes pour les consultations/enquêtes/sondages des parties intéressées peuvent être  
 25 envisagées :

- 26 • enquêtes publiques  
 27 *(principalement pour les questions d'ordre général à fort impact sur les parties intéressées/le*  
 28 *public ; elles peuvent être utilisées pour étudier les besoins des utilisateurs ou la façon dont*  
 29 *les concepts sont perçus),*  
 30 • réunions/symposiums  
 31 *(principalement pour des questions techniques ou de faisabilité),*  
 32 • si cela est jugé approprié, les parties intéressées peuvent être invitées à participer au projet.

33 *Les passages en italique ne sont que des exemples (recommandations). La décision finale de choisir*  
 34 *l'une des options proposées ci-dessus se prend au cas par cas.*

### 35 **Comment conclure une phase pilote**

36 Dès que l'on estime que les critères nécessaires pour clôturer la phase pilote ont été remplis, il convient  
 37 de documenter de manière appropriée dans un rapport les résultats de la phase pilote ainsi que les  
 38 résultats des consultations éventuelles et les recommandations proposées. Ce rapport est ensuite

1 soumis à l'EPC qui l'examine et rend une décision finale. L'EPC peut ainsi débattre des  
2 recommandations proposées ou encore, si elle estime nécessaire de poursuivre les travaux, indiquer  
3 quelles informations supplémentaires sont nécessaires pour lui permettre de prendre une décision.

4 Si l'EPC ne soutient pas la recommandation finale et la rejette, elle en explique les raisons à toutes les  
5 parties concernées, en particulier au Président et experts du groupe.

6

7